

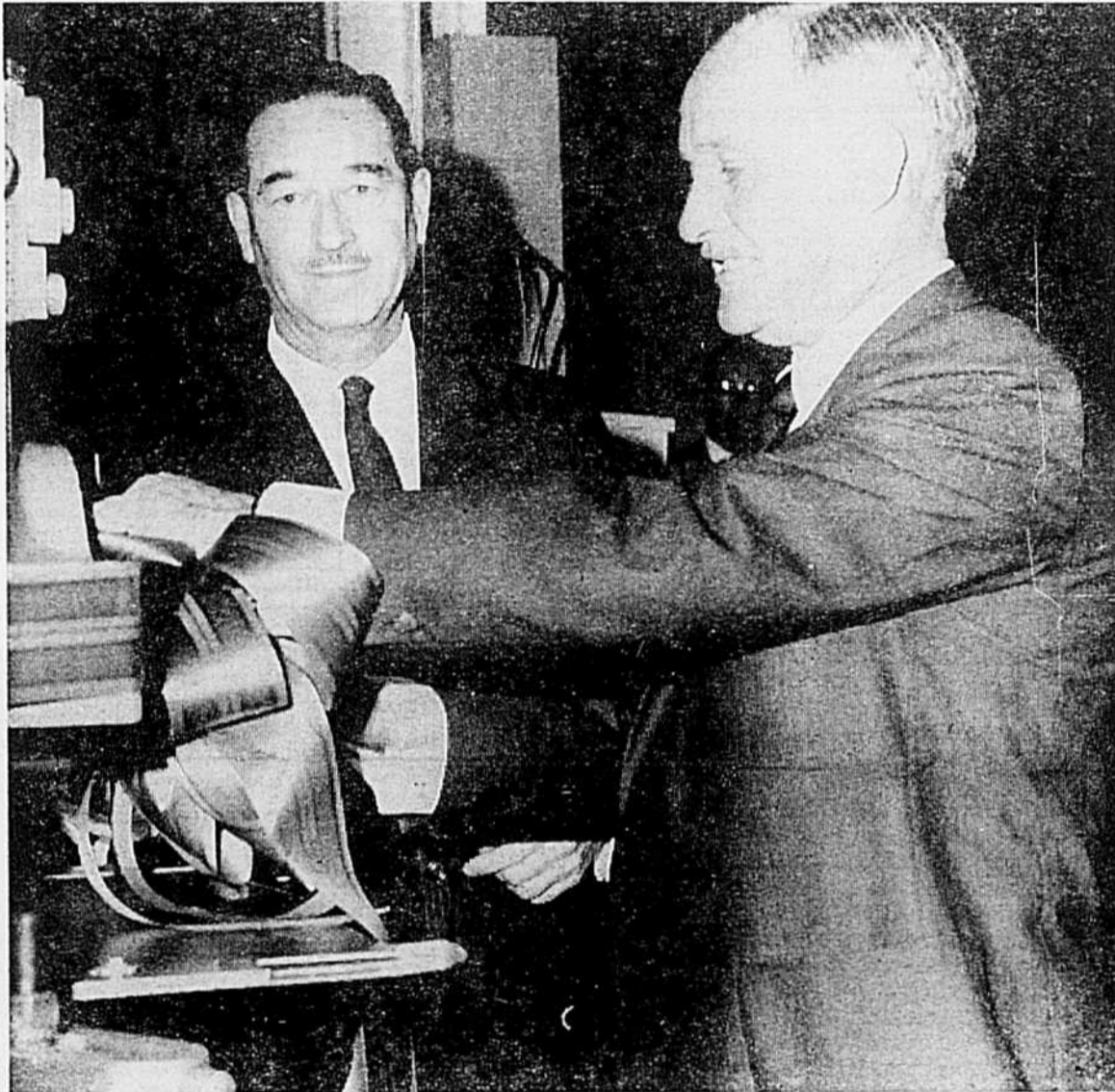
le progrès du golfe

no. 374
65e année
rimouski, 15 cents
7 novembre
1968

"COOP" vous informe

Afin de répondre aux nombreuses questions posées par les membres du Magasin Co-Op de Rimouski et le public en général, en marge de la construction du Centre Commercial Co-Op, dont la mise en chantier a débuté il y a quelques semaines, l'Association Coopérative d'Investissement du Québec a décidé d'inviter la population de Rimouski et des environs à une soirée d'informations qui aura lieu le lundi 18 novembre 1968, à 8 h. du soir au Centre Civique de Rimouski.

Les organisateurs espèrent que la population répondra à cette invitation en assistant à cette soirée, en particulier les membres des Magasins Co-Op de la région.



Le maire Maurice Tessier coupe ici le ruban symbolique, liant la "grosse presse" de l'usine de Rimouski, en compagnie de M. C. Hughes, vice-président international de General Telephone et président de Automatic Electric au Canada. Cette cérémonie symbolique marquait l'inauguration officielle de l'usine LENKURT de Rimouski, en activité depuis le mois de mars 1968. (Photo Rita Chevron)

RAYMOND HERRON de LENKURT prévoit la rapide expansion de l'usine de Rimouski

Dans l'allocution qui marquait, pour quelque cent invités, le mardi 5 novembre, l'inauguration de LENKURT de Rimouski, le président de Lenkurt-Canada, M. Raymond Herron, a prédit que l'usine locale doublerait très rapidement son volume de production et, possiblement, l'étendue de son bâtiment rimouskois.

"Nous avons trouvé ici, a-t-il précisé, le dynamisme des villes en plein essor, la compétence et l'ambition au travail de la main-d'oeuvre, formée dans votre Ecole de métiers, de même qu'un accueil fraternel et très amical de toute la population".

M. Herron était accompagné à Rimouski de M. E. V. Hird, vice-président de la Lenkurt du Canada et c'est M. C. Hughes, vice-président international de General Telephone et président de Automatic Electric au Canada qui, après avoir adressé quelques mots aux invités, coupa le ruban traditionnel, en compagnie de Me Maurice Tessier.

Le maire de Rimouski avait souligné, auparavant, l'exceptionnelle adaptation au milieu rimouskois, et bas-laurentien, des hôtes de la réception, M. et Mme "Bill" Morley, celui-ci étant le directeur de l'usine LENKURT à Rimouski.

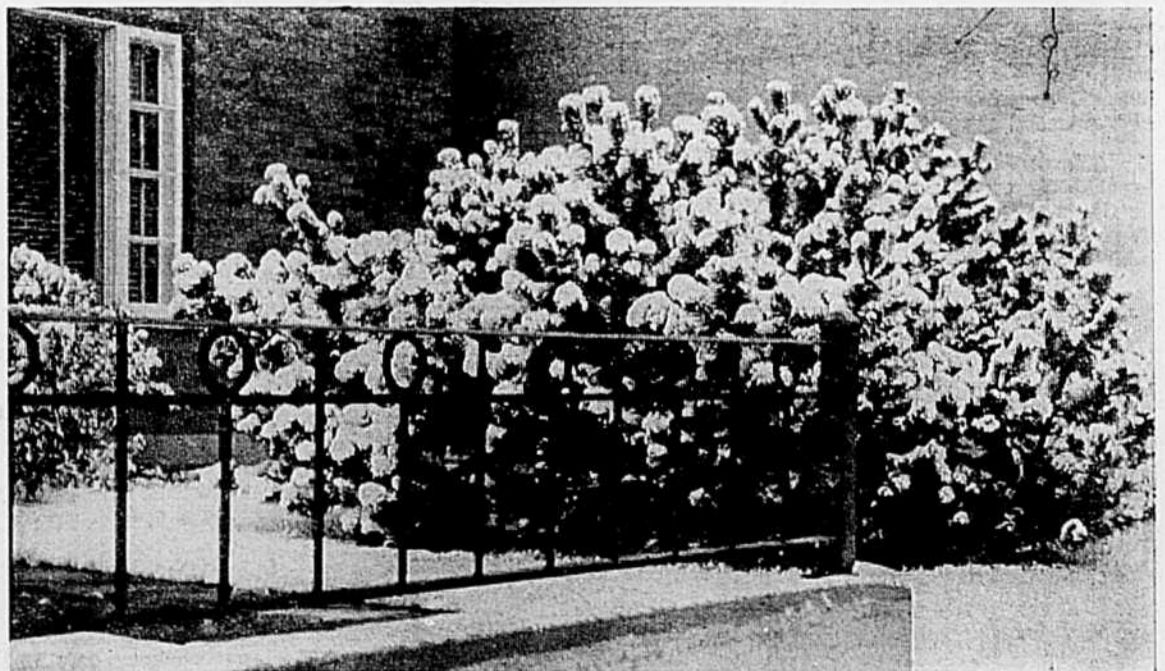
Il est question, comme la presse quotidienne et la radio en ont fait état cette semaine, qu'une nouvelle production, que M. Herron a qualifié de "sophistiquée" soit bientôt en fabrication à l'usine de Rimouski. Ce serait une "première" au Canada et c'est notre région qui serait choisie pour l'implantation de ce nouveau produit. On sait que, déjà, tous les produits d'équipement électronique (micro-ondes) qui sont fabriqués et mis au point dans l'usine LENKURT, sont directement livrés au destinataire, sans passer, comme autrefois, par l'intermédiaire de la maison maîtresse de Vancouver. Trente personnes, dont seize employés de sexe féminin, sont au travail à la LENKURT de Rimouski. Leur travail, nous a dit le directeur de la production, est fort remarqué par les autorités de la compagnie. L. M.

Nouvelle présidente de la Croix-Blanche



Le dynamisme, l'entregent, le sens de l'organisation de madame Laurent Boucher sont déjà des atouts pour la réussite de la prochaine campagne de la Croix-Blanche dans Rimouski

métropolitain du 1er au 15 décembre. Elue présidente, jeudi soir, pour succéder à madame Adélarde Ouellet, démissionnaire, elle se dit confiante de la coopération de ses compagnes, directrices du comité, et de la générosité du public dans cette campagne de cadeaux de Noël pour les quelque 1200 malades mentaux du territoire dont plus de 400 sont hospitalisés à Mont-Joli, soit 290 messieurs, 80 dames et demoiselles et 40 enfants. Sa tâche d'épouse, d'éducatrice, de maîtresse de maison (un treize pièces) ne l'empêchent pas d'être une adepte de sport familial avec Pierre, 10 ans, et Louise, 4½ ans : natation en été, patin et ski en hiver. Et elle cumule avec un égal bonheur et beaucoup de compétence le secrétariat aux Ateliers Pédagogiques de sa localité (Sacré-Coeur) et l'animation au Comité social de la Colonie de Vacances du Cap-à-l'Orignal. Québécoise de naissance, Janine Prémont réside (suite à la page 2)



première neige...

(ce pur désert tombé des ténèbres sans bruit... VALERY)

Pour les amateurs de statistiques et de petite histoire régionale, la première neige de la saison est tombée dans la nuit de dimanche à lundi 11 novembre... Pour les fervents de traditions climatiques, l'hiver serait donc avec nous vers le 10 décembre (Photo Rita Chevron)

La garde médicale est assurée, du 15 au 22 novembre (la fin de semaine comprise) par le Dr J.-Maurice Turgeon dont le numéro de téléphone est 723-1985; si l'on ne répond pas, téléphonez directement à l'hôpital 723-7851.



On nous dit que...

- Plus de 450 personnes sont à l'emploi de l'Hôpital Saint-Joseph de Rimouski.
- Il y a 28 salons de coiffure dans le grand Rimouski. Une industrie, quoi, qu'alimente le souci de beauté de ces dames.
- L'AFEAS de Sacré-Coeur tiendra son assemblée mensuelle le 20 novembre, à 29 heures, à son local habituel.
- Nouveau président de l'Association des Hôteliers de la Gaspésie: M. François Lavoie, du Motel SOMMEIL D'OR, de Mont-Joli.
- Dans sa prospection préliminaire à l'inventaire archéologique de la région, la Société d'archéologie de Rivière-du-Loup, a découvert quatre pointes de flèches indiennes d'époque différente, dont une pointe de type ADENA, vieille de 2,000 ans, trouvée à Bic.

- Nouvel aumônier à l'Hôpital Saint-Joseph: le R.P. J.-B. Poirier, o.m.i.
- Les plans finaux de l'architecte Firmin Lepage et des ingénieurs André Leroux & Associés, pour la Villa de l'Essor (Saint-Anaclet) ont été soumis au ministère de la Famille et du Bien-Être Social, jeudi dernier.
- Denis Audet, 22 ans, de Caucapsal, a perdu la vie dans une collision impliquant trois véhicules, dont un tracteur de ferme.
- Des cours de secourisme débuteront, le 19 novembre, au local de la Laiterie Pasteur, sous les auspices de l'Ambulance Saint-Jean. Inscription à 19 h.30.
- M. Robert Vosselle, trompettiste à la Faculté de Musique de Laval, sera l'un des professeurs à la future Ecole de musique de Rimouski.
- Bravo! Un cercle de jeunes naturalistes serait fondé dans chacune des écoles de Rimouski.
- Voyageur Québec Inc., fera construire incessamment un terminus moderne d'autobus à Rivière-du-Loup.
- La Cie Irving s'installera dans le parc industriel de Matane à proximité du nouveau port de mer qui pourra accueillir des pétroliers de fort tonnage puisqu'il y aura 33 pieds d'eau à marée basse.
- Le Dr Philippe Roy a été réélu maire de la ville de Gaspé.

- M. Blondin Ouellet est le nouveau président de la Chambre de Commerce de Cabano et les vice-présidents sont MM. Régis Bourgoïn et Simon Caron.
- C'est bien le Salon Janine qui est l'auteur de la coiffure stylisée FEUILLES D'AUTOMNE et non le Salon Yvon. Nous nous excusons.
- Nouvelle bachelière en sciences hospitalières de l'Université de Montréal: Soeur Pierrette Couturier, s.c.g., de l'Hôpital Saint-Joseph de Rimouski, fille de M. et Mme Wellie Couturier, d'Amqui.
- Meilleurs vœux à M. et Mme Patrice Tardif (Béa Morissette) M. et Mme J.-Roland Gagnon, de Mont-Joli à l'occasion de leur 25^e anniversaire de mariage.
- 65 étudiants de l'École Secondaire de Sainte-Luce étudient la flûte avec M. Rivard, c.s.v., Activité parascolaire!
- La ville de Gagnon vient de se donner un journal.
- Dans sa politique d'intégration des milieux touristiques privés au secteur public, le Ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche s'est porté acquéreur des propriétés privées au Lac Ferré, dans la région rimouskoise.
- Deux paroisses souligneraient leur centenaire d'érection canonique en 1969: Saint-Ulric et Baie-des-Sables.

- Télévision pourvoyeuse de culture, tel est le thème qui sera à l'étude de l'AFEAS de Nazareth, le 14 novembre, à l'École de l'Annonciation.
- La Société Coopérative de Saint-Luc de Matane vient de liquider ses biens.
- Mort tragique de M. Alphonse Thériault, 59 ans, de Saint-François-Xavier de Viger, dans un accident de la route où son fils Laurent, 20 ans, a été grièvement blessé. Collision frontale entre son véhicule et un camion de la Voirie.

NOMINATION à l'Hydro-Québec



M. Jean Chabot, gérant des Relations publiques de la région Mapédia, annonce la nomination de M. Johnson Roy au poste d'Agent d'Information aux Relations publiques de l'Hydro-Québec à Rimouski. M. Roy exerçait les fonctions de gérant commercial, chef annonceur et directeur des programmes à CHNC, New-Carlisle.

A. G.

Un Conseil régional de travail dans le BSL

Un conseil de travail, le vingt-sixième de la province de Québec, a été fondé dans le Bas Saint-Laurent, en fin de semaine, lors d'une importante réunion syndicale à Rimouski. Un représentant syndical du CTC, M. Maurice Hébert, a exposé les avantages d'un Conseil du travail pour discuter des problèmes qui dépassent le niveau strict de la convention collective du travail. Cette fondation d'un conseil de travail, regroupant les quelques milliers de syndiqués affiliés à des unions internationales dans la région-pilote, consoliderait la Fédération des travailleurs du Québec. M. Hébert a déclaré que cet organisme se chargerait de représenter les travailleurs affiliés au sein du Conseil régional de développement (CRD). Ce qui donnerait enfin droit au chapitre des décisions à prendre dans l'aménagement, par une présence dans les organismes de consultation en place, ce que les syndicats, individuellement, ne peuvent faire.

Élection du premier exécutif national du SPM

Après l'acceptation de la charte et des règlements généraux du Service National de Préparation au mariage, en vue de l'incorporation, le Conseil Notional

du SPM, à une réunion tenue à Montréal, les 19 et 20 octobre, à laquelle assistaient M. et Mme Alain Rioux, de Rimouski, a choisi son premier Comité Exécutif. Il est formé de sept membres: M. Gérard Payette, du diocèse de Hull, président; Suzanne Doucet, du diocèse de Trois-Rivières, vice-présidente; M. Paul Bazinet, o.m.i., (également du comité d'animation), aumônier; Albert Chiasson, de Bathurst, Madeleine Bisson, de Montréal, directeurs, et le secrétaire exécutif à choisir incessamment.

Furent désignés au premier Comité de nominations, pour assurer la présence d'au moins un candidat pour chaque poste vacant lors de l'élection annuelle: Jacques Fortier, prêtre, du diocèse de Mont-Laurier, Pierre Lechasseur, du diocèse de Trois-Rivière, Alain Rioux, du diocèse de Rimouski.

C'est la Ville de Rimouski qui accueillera les congressistes du SPM à l'été 1969.

Le studio Blondin est ouvert la semaine de 9 heures a.m. à 6 heures p.m. le vendredi jusqu'à 9 heures 30.

SERA OUVERT LE SAMEDI A COMPTER DU 16 NOVEMBRE

Studio Blondin

Nouveau bas prix KODACOLOR couleur
8 poses \$2.98 - 12 poses \$3.25, développement

102 est, St-Germain RIMOUSKI Tél. 723-6642

Avis important

Simpsons-Sears

48 est, St-Germain

avise ses clients qu'il y aura des téléphones en service le mercredi après-midi à compter du 20 novembre jusqu'au 18 décembre inclusivement.

N.B. — La porte sera fermée à compter de midi, le mercredi. Seules les commandes téléphoniques seront acceptées. Nous vous invitons à prendre avantage de ce service.

GÉRARD LABRIE

ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION

TERRAINS A:

Ste-Agnès - St-Pie-X - Notre-Dame-du-Sacré-Coeur

3, rue LeBel RIMOUSKI 723-5208

POUR ÊTRE BIEN À L'ABRI HABITEZ UNE MAISON LABRIE

SPECIALISTE DE LA VUE

Dr Claude Leclerc, O.D.

OPTOMETRISTE

VERRES DE CONTACT

116 ouest, St-Germain RIMOUSKI 724-4350
Edifice Woolworth-Dominion



Débuts mondains au Bal militaire

A l'occasion du bal annuel des Fusiliers du Saint-Laurent, cinq jeunes filles de notre région faisaient leurs débuts dans le monde. Notre photographe les a groupées, peu avant leur présentation au commandant. Ce sont, de gauche à droite, Mlles Lise Laforêt, de Mont-Joli, Hélène Bergeron, de Rimouski, Monique Amiot, de Rimouski, Denise Otis, de Matane. Assise, Mlle Anne Pelletier, de Cabano. On sait que cet événement mondain se déroulait au Manège militaire de Rimouski, le samedi 9 novembre, sous le patronage du Brigadier-Général Roland A. Reid, M.C., C.D., et de Mme Reid. Le président d'honneur était l'honorable Jules A. Brillant, colonel honoraire des Fusiliers, accompagné de Mme Brillant. Cent cinquante personnes ont participé à cette soirée de grand apparat, dont l'hôte était le Lieutenant-Colonel Emilien Amiot, ADC, CD, et l'hôtesse Mme Amiot.

(Photo Rita Chevron)



Me Gilles Carle, avocat pratiquant à Mont-Joli depuis 16 ans, a été assermenté comme juge de la Cour des Sessions à Québec, lors d'une cérémonie qui s'est déroulée au Palais de Justice de Rimouski, le 7 novembre dernier, par le Juge Albert Dumontier, juge en chef de la Cour des Sessions de la Paix. Assistaient à cette cérémonie : MM, les juges G.-E. Blanchard de la cour de la Paix, le juge Arthur Gendreau de la Cour Supérieure, le bâtonnier du Bas Saint-Laurent, Me Bertrand Tremblay, et de nombreux confrères du nouveau juge, d'amis et de parents, dont sa mère et sa famille.

(Photo Gagnon)



Pas plus de 300 personnes au Café Musical des JMC

Ce qui suppose diligence de la part des intéressés pour se procurer la carte d'entrée au Café Musical, des Jeunesses Musicales de Rimouski, au Manoir Normandie, au soir du samedi 16 novembre, à 20 h. 30. Cette soirée exceptionnelle, offerte aux mélomanes de la région (des cartes sont en vente à Mont-Joli aussi) présentera la claveciniste Louise Rioux-Théberge (à son propre clavecin), le flûtiste Roger Cantin, tous deux professeurs à la Faculté de Musique de l'Université Laval, et le violiste de gambe, Hermel Bruneau. C'est la première initiative du genre à Rimouski grâce à la vice-présidente des JM Mme Janine Côté. La carte de \$3.50 pour adulte et de \$1.25 pour étudiant donne droit aussi au goûter.

A l'Association de Chasse et Pêche

C'est le dimanche 17 novembre, qu'aura lieu à l'Hôtel Manoir Normandie de Rimouski-Est, la soirée sociale annuelle.

Elle débutera par un souper canadien qui sera servi vers 7:00 p.m. Ce souper sera suivi de la distribution des trophées de chasse et de pêche et de la projection de quelques nouveaux films illustrant les sports qui nous intéressent. Il y aura ensuite danse.

L'admission pour le souper et la veillée a été fixée à \$2.00 par personne et les cartes d'admission seront vendues à la porte. Ne manquez pas cette belle occasion de vous délasser tout en rencontrant des amis qui vous raconteront l'histoire de la grosse truite manquée ou du gros "buck" immortel.

En passant, il est toujours temps d'enregistrer votre chevreuil si vous voulez participer au concours organisé par l'association. Vous pouvez vous procurer la formule de participation en vous adressant au secrétaire.

Ne manquez donc pas de vous rendre à ce souper et à la veillée. Amenez-y votre épouse ou votre petite amie, l'une et l'autre méritent une bonne soirée pour compenser vos absences prolongées et vos retours "breidouille".



M. JULIEN THUOT

L'Association des compagnies de téléphone indépendantes du Canada décernait, lors de son récent congrès annuel à Toronto, le titre d'Homme de l'année dans l'industrie du téléphone à M. Julien Thuot, vice-président, planification du revenu, de Québec-Téléphone. Bien connu dans le domaine des télécommunications pour son dynamisme et sa haute compétence, M. Thuot s'est illustré à maintes reprises par des innovations qui ont contribué au progrès de toute l'industrie du téléphone. Administrateur agréé, il est depuis bientôt 30 ans au service de Québec-Téléphone, la plus importante société de télécommunications sous la juridiction du Québec.

Les deux frères Reid diplômés de l'Université



M. André Reid, b.a., vient d'obtenir son diplôme d'ingénieur et son baccalauréat ès-sciences appliquées en génie géologique de l'Ecole Polytechnique de l'Université de Montréal, tandis que son frère Georges, b.a., décrochait sa licence ès-sciences commerciales de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de l'Université de Montréal. Ils avaient fait leurs études classiques au Collège Jean-de-Brébeuf à Montréal où ils reçurent leur baccalauréat ès-arts. André et Georges Reid sont les fils du docteur et de Mme Henri Reid, de Mont-Joli.

Quittance partielle à La Meunerie de l'Est

Pour faciliter la vente d'un terrain à VOTRE CHOIX TRANSPORT, pour \$25,000, la Ville de Rimouski, a accordé mainlevée partielle à La Meunerie de l'Est, pour le même montant sur les biens de cette firme industrielle, qui a bénéficié d'un prêt du Conseil Municipal à même le Fonds industriel.

La Meunerie de l'Est dut disposer dudit montant comme suit : \$10,000, pour acquitter une deuxième hypothèque (Hector Dubé) et le solde de \$15,000, à être déposé dans un compte spécial en fiducie pour être utilisé éventuellement en remboursement partiel du prêt consenti par la Ville en vertu de la Loi du Fonds Industriel.

EDITORIAL

Comme au temps de Bonnie and Clyde !

Quel que fût le sujet pressenti pour l'éditorial de cette semaine, comment ne pas lui substituer la "grande nouvelle" de l'heure : l'alcool, l'alcoolisme, ceux qui en consomment, ceux qui en vendent et ceux... qui en transportent. Il faudrait sans doute ajouter, comme au beau temps de "Bonnie and Clyde", ceux qui en font le commerce illicite, ceux qui le "contre-bandent"...

Qu'ils militent sous la bannière Lacordaire (nous n'avons toutefois jamais compris pourquoi Jean-Baptiste Henri, père Lacordaire, prêcheur de Notre-Dame au XIXe siècle, servait de patron... antialcoolique) ou qu'ils se rangent sous l'étiquette des AA (Alcooliques anonymes), les abstinentes font notre admiration. Ils ont d'ailleurs cent fois plus de courage et d'abnégation, en notre ère de buvons-à-tout-prix, buvons-en-tout-lieu, buvons-coûte-que-coûte... C'est ce que vient de confirmer la Semaine de la sobriété, en permettant au grand public d'en connaître un peu plus sur les buts, les activités, les espoirs et, disons-le puisqu'aussi bien ce sont eux-mêmes qui le révèlent, les déceptions des apôtres de l'antialcoolisme. Les Lacordaire, pour ne parler que d'eux, étaient 160,000 il y a dix ans : ils ne sont plus (!)

que 80,000, au grand désespoir des militants. Nous ne nous affligeons pas autant qu'eux, nous souvenant qu'à l'époque des grandes croisades du Père Villeneuve, était Lacordaire n'importe qui, et pas seulement celui qui le DEVAIT, esclave des boissons enivrantes ou menacé de l'être par l'hérédité, l'environnement ou le climat social. Que le mouvement soit maintenant composé de véritables militants, alcooliques guéris ou apôtres désintéressés, nous pensons que cela vaut mieux qu'une cohorte d'indifférents ou de "sui-veux"...

Mais il y a plus grave que les petites déceptions ou les reculs des mouvements alcooliques : il y a tous ceux qui sont à cent lieues de soupçonner leur état. Qui conduisent leur voiture, beau temps et surtout mauvais temps, après l'absorption de deux, trois et même quatre verres d'alcool ; trois, quatre ou cinq verres de bière. Qui s'installent tranquillement au volant après le diner bien arrosé ou la soirée tardive qui s'est naturellement soldée par plusieurs consommations et le coup de l'étrier, une fine bien tassée. Voilà le véritable danger public ! Voilà qui devrait effrayer tous les gouvernants,

toutes les autorités provinciales et municipales, la police et les corps publics.

Il a fallu rien de moins qu'un ministre de sexe féminin, en Angleterre, pour imposer légalement l'ivressomètre. Nous en sommes, paraît-il, encore loin. Si loin que la preuve vient d'être faite, en notre "enivrante" province, que la collusion des hommes politiques en place, ou qui aspirent à l'être, des transporteurs publics et des contrebandiers pouvait amener la plus frauduleuse entreprise de commerce d'alcool depuis le début, en juin dernier, de la grève à la R.A.Q.

L'emblème de notre sacrée province, disons-le, devrait être le biberon ! L'entraînement à boire, le goût de lever le coude et, surtout, l'impossibilité de s'en passer, ne serait-ce que pour quelques semaines, conduisent à tous les excès. Que ces excès conduisent aussi le gouvernement actuel jusqu'à quelques pas de sa perte, il s'en trouve pour le croire, aujourd'hui, et il s'en trouvera peut-être davantage au moment de voter, la prochaine fois... A moins que, selon notre triste habitude, nous votions après-boire... Quel pays !

L. M.

frères bien aimés

billet

Voici enfin que votre humble serviteur Fléo Tremblay, de souche et de couche très catholico-socialistico-pratiquantes, lève le bras et élève la voix pour sonner l'heure des retrouvailles dans la Belle Province. Mon message transpiré veut être entendu des âmes délicates, des coeurs purs, des santés malingres et des esprits timorés. Car je suis celui qui est contre toute tache !

Je ne vous dirai pas que le Ciel m'envoie. La gueuse de Gilberte Côté-Mercier a joué dans mes talles. Mais je n'ai pas rêvé. L'autre nuit, j'ai cru entendre des voix qui ne venaient pas d'en bas mais bien d'en haut. Elles re disaient : "Fléo, lève-toi et attaque les Bertrand, Lesage, Lévesque et autres. Défonce le ministère de l'Éducation, les maudits technocrates, les prêtres trop modernes et les religieuses qui ont troqué la jupe longue

et la croix poitrinaire contre la robe courte et profane. Je t'ai trouvé un lieutenant, vrai clairon du Bien. Il a pour nom Gaston et quittera la Désunion Nationale pour te servir de gazou nationaliste chrétien à l'Assemblée Législative. Le ridicule ne te tuera pas. Dans ton cas c'est déjà fait. Reprends le geste du semeur mais remplace le grain de blé par le grain de sel. Ressuscite les tabous et chante l'époque où le Québec bâtissait des croix de chemin plutôt que son avenir. Prie pour pris, j'y mettraï le prix et je ferai ouvrir les porte-feuilles sur ton passage."

Frères bien sonnés, voilà le message que j'ai reçu. Humblement, je me déclare votre chef derechef. Et vous le savez : Fléo ne peut pas vous tromper. Il est beaucoup trop mêlé à la télé !

S.B.

★ Un départ qui sera regretté... celui de l'imprésario Jean-Yves Banville qui quitte notre ville pour entrer au ministère des Affaires Culturelles...

★ Nos meilleurs vœux à Donat Lavoie qui célèbre la semaine dernière son anniversaire de naissance...

★ Incidemment, Lisa Jacob aura 25 ans et plus le 1er décembre...

★ Pour la première fois en dehors de Montréal... les propriétaires de salles de cinéma et la presse de la rive sud et de la Côte Nord seront invités à une importante projection des grandes primeurs cinématographiques suivie d'une réception le 25 novembre à Rimouski...

★ La sympathique Bernadette Tremblay a remporté le gros lot de \$960.00 au bingo hebdomadaire de la salle Saint-Robert.

★ Le ciel a de ces emportements... dimanche dernier, l'organiste de l'église de Nazareth a "poussé"... Love is blue au début de la messe...

★ Un autre nemrod chanceux... Romuald Fournier de Nazareth qui a abattu un superbe "buck" dans les limites du club Landry.

L'oeil du "progrès"



Le cinquantième anniversaire de l'Armistice, qui mit fin au premier conflit mondial (1914-1918) était célébré à Rimouski le 10 novembre par la traditionnelle cérémonie au cénotaphe, place des Vétérans. Sous la flèche élançée de la cathédrale Saint-Germain, devant "le soldat inconnu", les vétérans des deux dernières guerres sont ici groupés, pendant que la fanfare de Rimouski exécute le "last post"... Des couronnes furent déposées par les principaux organismes représentatifs de notre ville pendant qu'un défilé avait amené jusqu'au lieu de la cérémonie cadets des trois Armes et bataillon des Fusiliers du Saint-Laurent.

(Photo Rita Chevron)

vu et entendu

★ Notre palmarès de la chasse au chevreuil... Charles-Edouard Chabot... Roger Roussel... Jean-Louis Côté... Oscar Chamberland...

★ Gaétan Ouellet s'est révélé un hôte parfait lors de la réception marquant l'inauguration de la discothèque psychédélique de l'Hôtel du Boulevard... comme hors-d'oeuvre, nous avons personnellement apprécié les danseuses Nadia et Thérèse...

★ Gérard Labonté agrandit son établissement, rue de la Cathédrale...

★ Le club Richelieu de Rimouski ajoutera le mouvement scout et Les Voltigeurs aux oeuvres qu'il aide déjà financièrement...

★ Pat Timmons a choisi une magnifique familiale Oldsmobile 1969...

★ Meilleurs vœux de bonheur à notre ami André Lebel de La Laurentienne qui s'est marié samedi...

★ François Ricaud est maintenant chez Léo Levesque...

★ Nous saluons avec plaisir de retour de Claude Boutin au magasin Talon Rimouski Limitée...

★ Un coup de maître de la Société des Arts... Laurent Terzieff et la troupe de la Comédie Française, dans l'ECHANGE, de Claudel à Rimouski en mars prochain...

le progrès du golfe

aime dieu et va ton chemin

Membre de l'ABC (Audit Bureau of Circulation), de l'Association des Hebdomadaires de langue française du Canada et de Canadian Weekly Newspaper Association (CWNA).

ABONNEMENT CANADA \$5.00

ABONNEMENT ETATS-UNIS \$5.50

Publié par La Cie du Progrès du Golfe
Bureau : Edifice de l'Imprimerie Blais, 211, de la Cathédrale RIMOUSKI
Imprimé par l'Imprimerie Blais

"Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication".

OPINIONS

L'opinion des enseignants sur le regroupement des Commissions Scolaires

Depuis deux ans déjà, soit à l'automne 1966, la Fédération des Commissions scolaires du Québec amorçait son "Opération-regroupement"... On sait que du 13 au 16 novembre se tient à Montréal le Congrès annuel de la Fédération des Commissions scolaires. Ce congrès marque l'échéance des opérations de regroupement des commissions scolaires élémentaires auxquelles on devait, au point de départ, donner des structures administratives fonctionnelles et démocratiques.

Le regroupement est l'un des critères de base qui permet, selon le Rapport Parent, d'assurer à toute la population la qualité et la diversité des services d'enseignement et d'éducation nécessaires au progrès des personnes et de la société. Or, nous savons que les commissions scolaires locales, les plus petites surtout, tenaient et tiennent encore à tout prix à conserver leur autonomie. Ces petites unités ne reculent devant rien pour pouvoir conserver leur statut, au nom de la démocratie et du droit des parents à l'administration scolaire.

Le ministère de l'Éducation et les enseignants veulent le regroupement. C'est la façon de l'envisager qui diffère. Alors que le gouvernement y mêle politique provinciale et locale, les enseignants envisagent la situation avec un souci pédagogique. M. Raymond Laliberté, président de la CEQ, faisait la déclaration suivante au Congrès de la F.C.S.C.Q., le 24 novembre 1967: "alors que vous recommandez le choix d'un territoire juste assez grand pour permettre l'engagement permanent d'un administrateur, nous préconisons à peu près le territoire des régionales actuelles. Alors que vous proposez un regroupement volontaire, nous recommandons un action législative".

La CEQ, dans son Mémoire annuel au gouvernement, fait les recommandations suivantes:

A l'AFEAS de Sainte-Agnès

Mercredi le 20 novembre, à 8 hres p.m. à la salle paroissiale de Sainte-Agnès, aura lieu la réunion mensuelle de l'A.F.E.A.S.

Le conférencier invité sera M. François Raymond, qui traitera de: "TELEVISION POURVOYEUSE DE CULTURE".

Tous les membres sont cordialement invités, ainsi que toutes celles qui veulent se joindre à notre mouvement, pourront prendre leurs cartes qui seront encore en vente ce mois-ci.

Mlle Simone Richard, pionnière des Ambulancières St-Jean

Bravo à Mme Andrée Gauthier pour son intéressant reportage dans "Le Progrès du Golfe" du 24 octobre, page 18, sur notre compatriote Mlle Simone Richard. Sincèrement, Mlle Richard mérite notre admiration parce que son dévouement a été sans borne dans de nombreux mouvements sociaux outre celui des Ambulancières St-Jean; elle a oeuvré dans tous les milieux de notre ville.

Mont-Joli Nouvelles

Edition du 7 novembre 1968.

1— QUE les enseignements élémentaires et secondaires relèvent d'une même autorité administrative.

2— QUE cette autorité administrative recouvre un territoire conforme au territoire des régionales actuelles.

3— QUE cette réforme s'effectue par voie législative afin d'assurer aux nouvelles unités administratives, tout les pouvoirs nécessaires à l'exercice de leur autorité.

4— QUE le gouvernement du Québec accompagne la réforme des structures administratives générales de la création, par voie législative, du comité scolaire au niveau de chaque école.

Les commissions scolaires régionales étant mieux structurées et couvrant un territoire nécessairement plus vaste pourraient offrir des services plus variés. On obtiendrait ainsi une administration spécialisée au lieu d'une régence chaotique et désordonnée, accompagnée souvent de "politicaillerie" et de "chicanes de clochers". Dans un complexe bien organisé, les élèves pourront profiter de tous les moyens matériels: appareils audio-visuels, bibliothèques, etc. ... en plus de la présence de spécialistes.

Deux ans après le lancement de l'Opération-Regroupement, nous retrouvons dans le territoire de l'AEBSL, à l'élémentaire, une situation à peu près identique à celle du début. Certaines commissions scolaires emploient deux (2), trois (3), sept (7), huit (8) enseignants. Sur 27 commissions scolaires, vingt-six (26) emploient 20 enseignants et moins de douze (12) emploient 10 enseignants et moins. Nous avons même deux commissions scolaires locales qui n'ont pas d'enseignants, mais possèdent et entretiennent des écoles. Y a-t-il lieu de parler de progrès? En 1967, sur les mêmes 27 commissions scolaires, vingt-cinq (25) employaient moins de vingt-cinq (25) enseignants dont quinze (15) en employaient dix (10) et moins. On ne comptait qu'une commission scolaire sans enseignant. Il y a bien un effort valable de fait de la part de l'Association des Commissions scolaires de la Zone 1-B mais on se bute à des difficultés locales et à un esprit de clocher encore très fort.

Devant une situation aussi désastreuse, les enseignants s'interrogent: quand va-t-on cesser d'abreuver le public de belles paroles et de formules à la fois inopérantes et inacceptées et

quand va-t-on procéder à une réelle organisation des cadres scolaires à l'élémentaire?

Les enseignants veulent le regroupement pour les raisons suivantes: il faut placer les enseignants dans la possibilité de réaliser la réforme scolaire se-

lon le règlement no 1. Ils prouvent, par le fait même, la disparition des petites unités afin d'assurer une meilleure organisation des services techniques et pédagogiques de même qu'une administration éclairée, unifiée et efficace. Financie-

ment et matériellement, les locales ne sont pas rentables et privent la population étudiante de bénéfices et d'une préparation qu'elle est en droit de recevoir.

LE COMITE DES RELATIONS EXTERIEURES DE L'AEBSL.

Pourquoi un mécanicien bilingue dans un garage rimouskois?

Est-ce parce que Rimouski est la ville-soeur de Westmount que le Garage Dionne Automobiles, entreprise canadienne-française, demande à la radio "un mécanicien bilingue de préférence"?

Pendant que tous les organismes font campagne auprès des compagnies a-

méricaines et canadiennes anglaises importantes pour que les gens de chez nous puissent travailler dans leur langue, une petite entreprise locale et encouragée par les nôtres seulement veut donner la préférence à un bilingue. N'entendez pas par là que j'en veuille aux bilingues; mais encourageons d'abord nos gens qui

ont eu moins de chance. Je ne sache pas que les deux ou trois Anglais qui habitent Rimouski ne soient pas capables de dire clitch ou brake dans un garage! Si tel est le cas, je leur paie un cours de mécanique chez BERLITZ.

M. Y. Pelletier

Hauterive, le 5 novembre 1968.

Le Père Breault juge bien les jeunes Rimouskois

Les Petits Chanteurs du Mont-Royal ont fait la joie des quelque 500 adultes qui sont allés les entendre à la cathédrale de Rimouski au soir du 5 novembre. Ils avaient régalié plus de 1000 jeunes des écoles de la Commission Scolaire, en matinée. Ils poursuivaient ainsi leur tournée canadienne sous les auspices des Jeunesses Musicales du Canada.

Des critiques autorisés les ont vus avec des qualités indéniables d'exécutants consciencieux des auteurs qu'ils interprètent, virtuoses par le talent et le travail. Nous? Des voix musicales et justes qui répondent bien

à l'attente du directeur, le Père Léandre Breault, accordant leurs coeurs au sien pour éblouir les auditoires les plus exigeants. Tenue impeccable, mobilité des visages versatilité à passer de chants polyphoniques religieux de la Renaissance aux pièces folkloriques et contemporaines depuis Arcadelt, Lejeune, Passereau, Costeley à Janequin et Lassus, traduisant la poésie des états d'âmes, des sentiments et même des situations physiques avec le Chant des oiseaux de Janequin et l'Echo de Lassus. Les commentaires du Père Breault constituaient un éclairage direct sur la polyphonie,

le répertoire choisi et les compositeurs, qui n'a pas rompu le charme de pareille fête musicale servie a capella "sous les voûtes élancées et pures de cet immense vaisseau" (la cathédrale).

En quittant ses hôtes de l'équipe directoriale des Jeunesses Musicales de Rimouski, le Père Breault, cet étonnant directeur-magicien, loua la BONNE PRESENCE des jeunes en matinée: "Les jeunes Rimouskois sont prêts à entendre tous les genres de concerts. Ils ont fait preuve cet après-midi d'une éducation musicale sûre".

A. G.

Le Club des Journalistes nous félicite...

Matane, le 31 octobre 1968

Mademoiselle Lisette Morin, directrice, Le Progrès du Golfe, Rimouski, Québec

Chère Lisette,

Lors de sa dernière assemblée, le Club des Journalistes du Bas St-Laurent - Gaspésie a voté à l'unanimité une résolution de félicitations à l'adresse de votre journal et de son équipe pour les prix que vous avez mérités dans les concours 1967 de l'Association des Hebdo. Des félicitations particulières vous sont adressées pour votre prix du meilleur éditorial.

Vous contribuez ainsi à faire la preuve, que les journaux de notre région peuvent soutenir avantageusement la comparaison avec ceux d'ailleurs. D'ailleurs, vous y contribuez depuis assez longtemps puisque vous n'en

êtes pas à vos premiers prix ou à vos premières mentions.

Encore une fois, nos félicitations! Nous espérons que vous continuerez à prendre une part active aux activités de notre organisme et que nous pourrions compter sur votre présence lors de la réunion qui aura

lieu tout probablement le 23 novembre à Matane.

Bien à vous, (signé)

Le Club des Journalistes du Bas St-Laurent-Gaspésie le président, Gilles Gagné



À VENDRE

ACCESSOIRES ELECTRIQUES non réclamés

Réjean Gauvin Enr.

réparation d'appareils électriques

64 est, St-Germain

RIMOUSKI

724-4042

On réclame des postes de secourisme routier dans la région No 3

Une vingtaine d'officiers de l'Ordre de l'Ambulance Saint-Jean de la région rimouskoise (No 3) ont participé, en fin de semaine, à Montréal, au congrès provincial de ce mouvement. Le commissaire régional, M. Florian Malenfant, a défendu devant la haute autorité de l'Ordre Saint-Jean et ses collègues de tout le Québec un mémoire signé par lui, ainsi que par le lieutenant Jos. Aimé Belzile, coordonnateur de l'Ambulance Saint-Jean et de la Sûreté Municipale

de Rimouski, M. Arthur Gauthier, directeur régional des Relations publiques. Le document avait été présenté, la veille, par le lieutenant-colonel Jean Berthiaume, commissaire provincial, à l'honorable Yves Gabias, au terme de la signature d'une entente signée entre la Protection Civile et l'Ordre Saint-Jean.

Le mémoire émanant de Rimouski sollicite un service de secourisme routier de la Protection Civile du Québec, en colla-

boration avec l'Ambulance Saint-Jean; a) pour le secteur de la route 51 qui va jusqu'à Edmundston, sans service d'ambulance, avec poste à Rivière-du-Loup ou aux alentours; b) aux Iles de la Madeleine, pour ses quelques 12.700 insulaires sur un réseau routier de quelque 188 milles; c) sur l'un des circuits de la Route de la Gaspésie, 120 milles environ, entre New-Richmond et Sainte-Anne des Monts; d) sur la route Matane-Amqui, sur une distance d'environ 40 milles, avec relais à Matane où il est facile d'obtenir les services d'ambulanciers chevronnés.

Décès

A Québec, le 9 novembre, à l'âge de 61 ans, M. Siméon

Courcy, époux de madame Lisette Thériault, de Saint-Paul de la Croix, où eurent lieu les obsèques.

Pour votre abonnement à
**le progrès
du golfe**

\$ 5.00
PAR ANNÉE

SIGNELEZ :

Rosaire Beaupré
723-3657

Adeptes du patinage de fantaisie

Trente-huit jeunes, garçons et filles sont inscrits aux cours de patinage de fantaisie que dispensent, au Colisée, le dimanche, midi, M. Montambeault et Mlle Saint-Hilaire de Québec. C'est la deuxième année que cette discipline s'enseigne en notre ville sous les auspices des Compagnons de l'Art, dont M. Albert Leclerc est le président.

Il est possible, presque sûr, que la fin de l'année académique apporte au public un spectacle sur glace par les jeunes Rimouskois et quelques artistes de l'extérieur.

Elimination de deux courbes dangereuses

L'adjudication d'un contrat de \$180,000 par le ministère de la Voirie à l'entrepreneur Réal Caissy, de Nouvelle, Bonaventure, permettra d'éliminer deux courbes dangereuses qui ont été la cause de nombreux accidents par le passé. On en profitera pour élargir ce tronçon routier qui n'offre actuellement dans le canton Mann et la municipalité d'Escuminac qui vingt pieds de pavage et deux pieds d'accotement. L'entretien de ce 1.6 mille de la route 6 en sera d'autant facilité durant l'hiver. Les travaux de terrassement et de gravelage, qui ont débuté à proximité d'un pont construit en 1965 sur la rivière Harrison se poursuivront jusqu'à décembre 1969. La nouvelle route sera couverte de béton bitumineux en 1970.

Padoue

Nouveau secrétaire, M. Marc-André Lavoie a été nommé secrétaire-trésorier de la Municipalité en remplacement de M. Wilfrid Bérubé qui a quitté la paroisse pour aller passer l'hiver chez son fils l'abbé Jean-Baptiste Bérubé, de Saint-Godard Lejeune, au Témiscouata.

D'autre part, M. Amable Turcotte est devenu président de la Caisse Populaire pour succéder à M. Bérubé.

Divers. Mlle Jocelyne Pelletier, qui fut victime, il y a quelques semaines d'un accident d'automobile, a quitté l'hôpital pour son domicile mais son état est toujours considéré comme grave.

Mme Amable Turcotte est revenue dans sa famille après avoir été hospitalisée à Rimouski.

Mme François Béland et Mme Ulric Gagnon (Mont-Joli), sont revenues d'un voyage à Manicouagan où elles ont visité M. Lionel Lebeau, commis senior à l'Hydro-Québec.

Les suppléments coûtent cher... sauf si ce sont des "cadeaux de la maison".

Comme ceux que vous offrent les Messageries du CN:

Des trains marchandises express qui relient tous les grands centres et dont les wagons sont chauffés au besoin.

Des containers qui se prêtent au transport rail-route et qui permettent de réduire les temps d'expédition.

Un réseau qui rejoint plus de destinations, dans toutes les provinces, qu'aucune autre compagnie de transport.

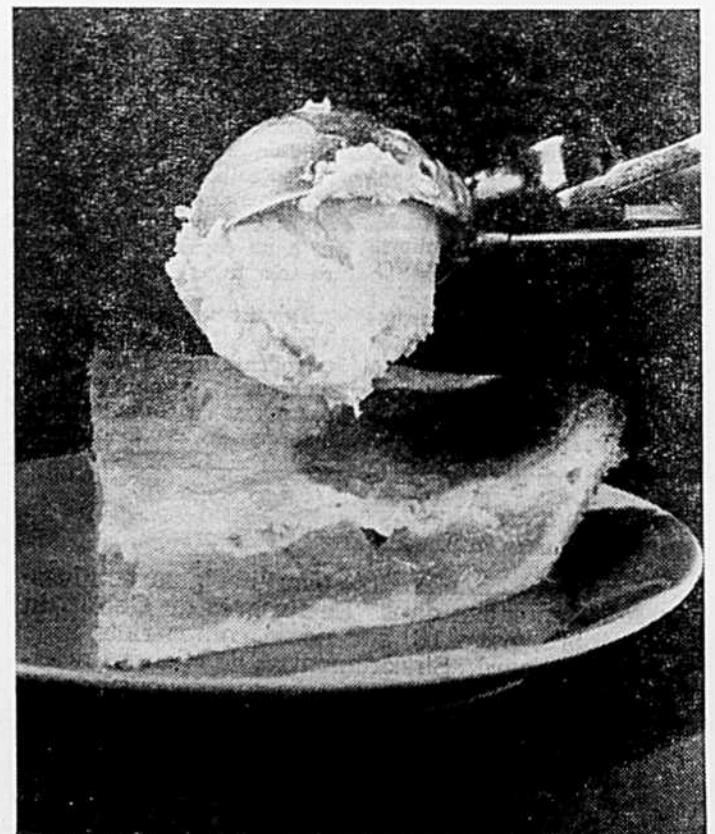
L'assurance que les colis de 10 tonnes seront livrés avec autant de soins que ceux de 10 livres. La possibilité de téléphoner aux Messageries aériennes et étrangères en composant le même numéro.

La satisfaction de savoir qu'un représentant est toujours là pour renseigner, conseiller, et aider de mille façons.

Tous ces avantages ne vous coûtent pas un sou. Ce sont des "cadeaux de la maison".

Pour la collecte des colis, composez

Messageries CN



À l'origine des conflits scolaires : le nombre pléthorique des petites Commissions scolaires

C'est en répondant aux journalistes, à l'issue de la Conférence de presse du 8 novembre, que le secrétaire de la Corporation des Enseignants du Québec, en même temps l'un des négociateurs en poste depuis 187 jours, a émis cette opinion.

"L'une de nos priorités, avait-il déclaré précédemment, le désir de la Consultation et de la participation des enseignants, dans l'élaboration des politiques scolaires au plan pédagogique, serait depuis longtemps acquise si nous n'avions pas à nous buter, à l'échelle régionale comme à l'échelle provinciale, aux petites unités scolaires".

En rappelant que le Rapport Parent avait été catégorique là-dessus, ne se contentant pas de souhaiter le regroupement des Commissions scolaires, mais bien leur abolition pure et simple, M. Thibodeau a soutenu qu'il n'y aurait rien de véritablement acquis, dans la grande réforme scolaire québécoise, tant que ces petites commissions scolaires n'auront pas disparu, cédant la place aux grandes unités régionales, capables d'élaborer des politiques scolaires cohérentes et semblables, d'une région à l'autre.

la grande charte de l'enseignement...

"Quand le bill 25 a été promulgué, a dit encore M. Thibodeau, on a parlé du droit de l'enfant à l'éducation. Nous ajoutons, nous, au moment de négocier à l'échelle provinciale, le droit de l'enfant... à une éducation de qualité."

C'est dans ce but qu'un document important, donnant à tous les enseignants du Québec l'état actuel des négociations, après plus de seize mois de travail intensif de la part de la CEQ, a été remis à la presse locale et rimouskoise.

Cette brochure a coûté fort cher aux enseignants du Québec et ceux-ci sont conscients qu'elle représente le premier effort d'importance jamais tenté chez nous pour "informer" complètement et démocratiquement les membres d'un syndicat aussi important que celui des instituteurs et des institutrices.

"Ce que nous voulons obtenir, s'est écrié le négociateur, c'est une grande charte de l'enseignement, basée sur des priorités que nous jugeons essentielles dans notre profession."

- consultation et participation des enseignants à l'élaboration et à la mise en œuvre des politiques d'éducation, au domaine pédagogique : choix des manuels, méthodes d'enseignement, etc.

- sécurité d'emploi. Posséder véritablement ce minimum qui n'est jamais refusé à tous les autres corps professionnels de notre province.

- rémunération et classification équitable des enseignants. Le premier point est acquis, le second est beaucoup plus difficile à établir, les membres de la CEQ se jugeant "déclassés" véritablement, selon les normes gouvernementales, après cinq ou dix ans de service professionnel, sans que l'expérience entre en ligne de compte

- perfectionnement des maîtres, priorité jugée la plus importante par tous les enseignants du Québec

- conditions de travail, enfin, pour que l'Éducation remplisse véritablement son rôle après de tous les enfants du Québec.

seize mois de labeur et de piétinement

Brossant le tableau de la situation, au niveau provincial, M. Julien Thibodeau a affirmé qu'a-

près seize mois les négociations en étaient presque au même point. Seul le chapitre de la Consultation et de la participation a progressé jusqu'à 50% de succès, auprès de la partie patronale. Pour tout le reste, rien d'acquis, les salaires n'étant pas en cause, les deux parties s'étant mises d'accord, avec l'Etat, sur un compromis.

mode d'action que l'on propose aux Syndiqués

Au cours de l'assemblée qui s'est tenue à Rimouski, le jeudi

la genèse des négociations

- 70,000 membres sont concernés par le renouvellement de la convention collective, au niveau provincial

- 43 assemblées seront tenues, dans toutes les régions pour évaluer la situation des négociations

- celles-ci sont en cours depuis le 17 juillet 1967

- 875 conventions collectives arrivent à échéance

- les négociateurs se sont séparés une première fois à la fin de 1967. Le 21 décembre, présentation des demandes

- véritables négociations reprises en février 1968. Réunions hebdomadaires depuis, c'est-à-dire de trois à quatre fois par semaine

- résultats à peu près nuls.

7 novembre, à laquelle assistaient près de 700 enseignants de la RSBSL, c'est-à-dire près de 80% de tous les syndiqués, on s'est entendu pour proposer un mode d'action, en vue du congrès exceptionnel qui se tiendra à Montréal, les 15 et 16 novembre prochain.

1. supprimer des tâches de l'enseignant tout ce qui n'est pas véritablement de son ressort, ce qui peut se traduire dans les faits par une grève du zèle, déjà commencée un peu partout

2. faire en sorte que les syndicats puissent se prononcer librement et complètement sur l'arbitrage suggéré par la CEQ, au congrès de Montréal
3. pouvoir enfin laisser agir le Code du travail.

L'alternative est la suivante : ou le CEQ signe de force la convention collective, et c'est l'état dictateur qui triomphe, ou l'on opte à la CEQ pour les moyens de pression véritables : grève tournante, grève perlée, etc.

la situation locale est à l'image de la province

M Fernand Laflamme, président local, a confirmé que les 700 enseignants présents, après un sondage sérieux effectué dans chacune des unités syndicales, s'étaient prononcés, sur les modes d'action proposés par le négociateur, de la façon suivante :

- 96.7% sont d'accord pour que l'offre patronale soit rejetée

- 98% demandent l'arbitrage comme moyen véritable de résoudre le problème, et se conforment à la décision arbitrale le cas échéant

- 94% sont en faveur de la grève tournante ou de moyens de pression identiques.

Mme Thérèse Fréchette, au nom de la Fédération, c'est-à-dire des enseignants de la Régionale Scolaire du Bas Saint-Laurent, de la Régionale des Monts, et de la Régionale de Matapédia, a confirmé que les syndiqués dont elle assume la responsabilité ont voté dans des proportions sensiblement les mêmes, et que les deux assemblées ont abouti à des résultats presque identiques à ceux de l'assemblée de Rimouski.

En conclusion de cette séance d'information, très complète, qu'accordaient M. Thibodeau, MM. Laflamme, de Rimouski,

Rodrigue Emond et Mme Thérèse Fréchette, de Mont-Joli, on peut dire que les enseignants de la vaste région gaspésienne sont d'accord pour que le droit à l'Éducation de qualité l'emporte sur le laisser aller et l'imprécision.

"L'éveil des parents, depuis quelques mois, est fort encourageant, nous a dit, en terminant, M. Thibodeau. Nous pensons que la contestation, au niveau des CEGEPs, a aidé les parents à prendre conscience des problèmes qui se posent également, avec autant sinon plus d'acuité, aux niveaux élémentaire et secondaire.

UTILISEZ AU MAXIMUM LA PUISSANCE DE VOTRE SCIE!

SABRE
LA CHAÎNE A SCIE DES EXPERTS

\$1375 pour le Pionnier de 16"

Si vous employez votre scie pour faire de l'argent, faites-en davantage en utilisant la chaîne Sabre durable et résistante. Disponible chez les marchands à travers le Canada.

SF-3

LES SCIES SABRE SE VENDENT DANS LA REGION PAR

<p>Rimouski Chain Saw Reg'd</p> <p>333, ave de la Cathédrale Rimouski, Qué. 723-5132</p>	<p>Marché Gaspésia Enr.</p> <p>312, Cathédrale Rimouski, Qué. 723-2543</p>
<p>Adéodat Gagnon</p> <p>ST-DONAT</p> <p>Cté Rimouski 739-4353</p>	<p>Rosario Côté</p> <p>ST-FABIEN</p> <p>Cté Rimouski Tél. 56</p>

POUR LA SAISON AUTOMNE HIVER



Cet automne plus que jamais, les manteaux ne font plus cavaliers seuls. Ils font équipe avec la robe, suivant l'heure ou le caprice du couturier. Tous obéissent à une certaine tendance : ligne droite légèrement appuyée à la taille. Tous les manteaux ont un petit air jeune qui leur va très bien. Ils arborent soit des cols plats ou des cols qui caressent le cou et des double boutonnages, au devant. Ils sont coupés avec une étonnante recherche dans les

tissus qui ne se contentent pas de céder à la facilité et à la tentation des couleurs. Au contraire ils tamisent ces couleurs qui nous ont éblouis au cours des dernières saisons et les font presque oublier par le jeu savant des coupures, poches et empiècements luxueusement garnis de fourrure. Lors du dernier défilé de mode de la maison TALON RIMOUSKI à la Télévision, nous avons vu tous les tyles de l'heure présente.

Début des activités dans le hockey intermédiaire

La Ligue Intermédiaire Régionale inaugurerait sa saison avec deux joutes dimanche soir.

Au Colisée le Boulevard de Rimouski a vaincu le Rivière-du-Loup par 10 à 5. Guy Harrison et Julien Dresdell ont marqué deux fois chacun pour les vainqueurs tandis que Pierre Létourneau et Gilles Bouchard en faisaient autant pour les visiteurs. Les autres compteurs de la partie furent Jeannot Gagné, Jean St-Laurent, Rosaire Rousseau, Yvon Côté, Réal Beaupré et Claude Brisson pour les gagnants et Yves Roussel pour les per-

dants.

Pendant ce temps à Trois-Pistoles dans une rencontre corsée au possible les Carabins du CEGEP l'ont emporté de justesse par 6 à 5 en supplémentaire contre le Combiné de St-Fabien-Trois-Pistoles du gérant Denis Vaillancourt. Jean-Pierre Salomon et Claude Gauthier ont été les artisans de cette victoire des Carabins. Patrick Blais, René Mercier, Jean-Guy Fillion, Aubin Jenniss, Jean-Eudes Bélanger, Patrice Théberge et Noël Charon furent les autres compteurs de la partie.



● John Zauhar, Directeur des Loisirs, procède à la mise au jeu lors de la première partie dimanche soir... (photo Yolande Caron)

hebdo-sport

avec réal fournier



Les activités 1968-69 de la Ligue de Hockey Intermédiaire Régionale ont été inaugurées officiellement à Rimouski et à Trois-Pistoles.

Au Colisée, dans la partie opposant les Gobelets de l'Hôtel du Boulevard aux Frontenacs de Rivière-du-Loup, John Zauhar, directeur des Loisirs de la Cité a fait la première mise au jeu. Parmi les invités d'honneur, on remarquait la présence de Roland Lemay, vice-président de l'Association du Hockey Amateur du Québec.

Dans la victoire de l'Hôtel du Boulevard, Guy Harrison n'a pas tardé à se faire valoir en marquant deux buts. Il a de plus fourni une assistance. Julien Dresdell s'est également signalé en enfilant deux buts, tout en récoltant deux passes. Pierre Létourneau et Gilles Bouchard marquèrent également deux buts chacun pour les visiteurs.

La partie fut disputée à une vive allure. Les accrochages furent nombreux. C'est normal, les équipes en sont à leur première partie. L'officiel René Berger s'est vraiment montré à la hauteur de la situation en infligeant un total de 16 punitions. Des majeures à Guy Harrison et Jim Langlois, au cours de l'engagement initial. A Guy Banville et Richard Michaud dans les dernières minutes de la rencontre. Ces derniers en sont venus aux coups et Banville a prouvé qu'il n'a pas froid aux yeux. Michaud fut une proie facile devant les coups répétés de Banville. Résultat : "une mise hors de combat".

Dans l'autre partie, Adrien Côté de Trois-Pistoles, vice-président de la Ligue, a fait la première mise au jeu officielle.

Un but de Patrick Blais a permis aux Carabins du CEGEP de vaincre les Combinés de Trois-

Pistoles et Saint-Fabien en supplémentaire. Croyez-le ou non, les joueurs de l'instructeur Claude Tremblay ont surmonté un déficit de 3 points dans les 5 dernières minutes de jeu. Jean-Guy Fillion avait nivelé le pointage moins de 16 secondes avant la fin de la partie. Yvon Lavoie, ancien cerbère du Rimouski-Centre dans les années 62-63 protégeait les filets des Carabins. Il a été fort occupé puisqu'il repoussa 36 rondelles. La partie fut rude et l'officiel Jean-Guy Rioux imposa 21 punitions, dont des majeures à Pat Théberge et Patrick Blais, pour s'être battus.

● C'est toute une exhibition d'acrobatie que nous a donnée le cerbère Robert Duchesne, dans les filets des Gobelets, dimanche soir, au Colisée. On se souvient l'an dernier, Duchesne avait décroché le titre de joueur le plus utile dans la Ligue de Hockey de la Cité.

● Denis Vaillancourt de Saint-Fabien, un mordu du hockey, succède à Gérard Bellavance, au poste de gérant de l'équipe Trois-Pistoles.

● L'instructeur Yvon Harrison des Gobelets alligne trois joueurs de la défunte équipe le Rimouski-Est, dans les années 1960-61 et 62. Ces joueurs sont : Claude Brisson, Guy Banville et Guy Harrison.

● André Goulet, résidant maintenant à Rivière-du-Loup, rehaussera ses patins et s'alignera pour les Frontenacs, au cours des prochaines parties. Goulet possède beaucoup d'expérience et donnera sûrement un coup de main.

● Autant à Trois-Pistoles et à Rimouski, les assistances n'étaient pas nombreuses. Mais les spectateurs qui ont assisté à ces deux rencontres inaugurales en ont certes eu pour leur argent. Roland Lemay nous disait : "L'avenir de ce nouveau circuit est très prometteur".

Le Paul-Hubert conserve sa suprématie

Deux rencontres étaient disputées dimanche après-midi dans la Ligue Junior du Bas St-Laurent.

A Mont-Joli les Aiglons de Dan Janelle ont blanchi de Rimouski Junior par 10 à 0. Mario Martin avec quatre buts et Gilles Gagnon avec un tour du chapeau furent les étoiles de cette partie.

Pendant ce temps à Trois-Pistoles les Bourgeois de Paul-Hubert conservent leur suprématie en remportant une victoire de 4 à 2.

A la suite du retrait du club OTJ de Price un nouveau calendrier a été établi lors d'une réunion lundi.

Amqui en tête

Les As d'Amqui ont blanchi les Tigres de Campbellton par 8 à 0 dimanche après-midi à Amqui. Camille Ouellet a compté deux buts. Avec un chacun : Jean-Eudes Fournier, Jean-Marie Bouchard, Jacques Viens, Ambroise Leblanc, Rodrigue Leclerc et Réjean Michaud.

Dans l'autre partie le Dalhousie a vaincu les Castors à Matane par 4 à 2.

Au classement Amqui et Dalhousie trois points, Campbellton 2, et Matane aucun.

Les As d'Amqui joueront deux fois en fin de semaine soit vendredi à Campbellton et dimanche ils recevront la visite des Castors de Matane.



● Le Dr Lamontagne soigne un joueur du Baie-Comeau - Hauterive...

● Les paroles de Roland Lemay sont très encourageantes pour les dirigeants du circuit et pour toute la population sportive du Bas du Fleuve.

● Prochaines parties : Jeudi le 14, Trois-Pistoles à Rivière-du-Loup. Dimanche après-midi le 17, Hôtel du Boulevard à Trois-Pistoles et dans la soirée, au Colisée, le Rivière-du-Loup contre les Carabins du CEGEP.

C'est l'anniversaire de naissance de Raymond Joncas de Donnacona, ancien membre du Club Auto Sport de Rimouski, vendredi le 15 et a Gilbert Parent, pilier de l'équipe Sainte-Agnès à la fastball, lundi le 18 novembre.

Les 15, 16 et 17 novembre, le mixte-invitation "Labatt", au Club de Curling de Price... Au Club de Rimouski, tournoi Camping & Caravaning... L'ouvertu-

re des activités de la Ligue de Hockey Juvénile, dimanche prochain...

Nous déplorons le décès d'un de nos grands sportifs en la personne de M. Ernest Doucet. A toute la famille, nos condoléances...

Voilà c'est tout, bonne semaine...

REAL FOURNIER



VENTE avant NOËL

* Diamants	* Sets de vaisselle	* Bagues
* Cadeaux	* Allumeurs	* Coffres bijoux
* Horloges	* Bracelets	* Coutelleries
* Joncs	* Montres	* Articles cuir
* Poterie	* Verre taillé	* Crayons, plumes
* Verrerie	* Rasoirs	* Bijoux, etc.

PLAN MISE DE COTE — EMBALLAGE GRATIS

NOUVEAUTE — PRIX MEILLEUR QUE PLUSIEURS PRIX DE GROS

Essayez notre nouvelle machine à clef électronique
Prix spéciaux pour quantité.

BIJOUTERIE FOURNIER ENR.

AVE CATHEDRALE
RIMOUSKI

Les Étoiles de BCH triomphent du Rimouski 5-3

Les Etoiles de Baie-Comeau-Hauterive dirigées par un nouveau pilote, Clarence Dupuis, ont gâché les débuts des Feuilles d'érable à domicile en remportant une belle victoire de 5 à 3 dimanche après-midi en présence de 1,200 personnes au Colisée local. La mise au jeu a été faite par un grand sportif Alfred A. Lebel.

Après les deux premières périodes le pointage était égal 2 à 2. C'est une poussée de trois filets dans le dernier engagement qui a permis aux visiteurs de l'emporter. Les Etoiles se sont montrés plus combatifs que les Rimouskois et ont exploité la défensive plutôt lente de leurs rivaux pour compter sur des échappées.

Jacques Fournier a dirigé l'attaque des gagnants avec deux buts. Les autres furent réussis par Julien Gagné, Bernard De Coste et Léo Turcotte.

Lucien-Paul Beaulieu, Réjean Hamelin et Paul Bélanger furent les auteurs des points pour Rimouski.

L'arbitre Robert Therriault a décerné sept punitions dont six aux Rimouskois.

Jacques Fournier, Allan Fournier et Julien Gagné se sont signalés pour les Etoiles tandis que Marcel Pelletier et Jean-Claude Lepage s'avéraient les meilleurs pour les Feuilles d'Érable.

Au classement de la Ligue de l'Est les trois équipes soit Sept-Iles, Baie-Comeau-Hauterive et Rimouski ont une fiche identique d'une victoire et une défaite.

Deux parties seront disputées en fin de semaine. Vendredi les Etoiles jouent à Sept-Iles et dimanche le Rimouski sera à Baie-Comeau.

C. P.



— Il est certain que les étrangers, qui viennent de se joindre aux Etoiles de Baie-Comeau - Hauterive, contribuent largement à l'amélioration de cette équipe mais nous croyons que les plus précieuses acquisitions sont encore des joueurs de notre région...

— Même si Marcel Pelletier a laissé passer cinq rondelles dimanche il a joué une très forte partie... Marcel a encore amélioré sa technique et se couche beaucoup moins souvent et rapidement... la force d'un cerbère est de demeurer debout... il sera de nouveau le pilier des Feuilles d'Érable... l'an dernier, il fut à notre avis le joueur le plus utile aux Rimouskois...

— Sept-Iles en écrasant les Etoiles par 10 à 5 vendredi soir a certainement réduit de quatre à cinq cents personnes l'assistance de dimanche... les amateurs croyaient que Baie-Comeau - Hauterive allaient nous servir le même genre de spectacle que ceux de l'hiver dernier... tous savons maintenant que ce sera différent... les Etoiles ne représentent pas un groupe capable de faire la pluie et le beau temps mais il peut gagner à son tour et sera toujours difficile à vaincre...

— Le président Jerry B. Connolly de Sept-Iles, avec qui nous nous sommes entretenu brièvement avant la joute de dimanche, ne manque pas d'optimisme même si son groupement ne compte que trois équipes: "nous aurons du meilleur hockey que l'an passé car c'est un fait que les trois équipes sont plus fortes que l'hiver dernier"... il est peut-être curieux d'affirmer que Sept-Iles est plus puissant mais il faut se rendre

à l'évidence que la venue de Claude Picard, Alphonse Boudreault, Marc Dufour et de l'agressif Gaudreau compense pour la perte de Dubois et Lamontagne et améliore même cette formation déjà redoutable...

— Les joueurs de la Ligue Intermédiaire vont certainement se bâtir un public si on offre toujours autant d'action que dans la partie de dimanche soir... cependant, nous songions en voyant autant de rudesse qu'une blessure est si vite arrivée... le but de ce

groupement est sans doute de permettre à plusieurs de s'amuser en pratiquant leur sport préféré et nous croyons qu'un peu de modération s'impose... qu'on soit agressif mais qu'on agisse de façon à ne pas blesser son adversaire...

— Robert Therriault a donné une clinique aux arbitres de la région de Rivière-du-Loup samedi... Roland Lemay, qui était à Rimouski dimanche, l'accompagnait... on ne ventera jamais assez le dévouement de Therriault qui aime le hockey comme pas un... son poste de directeur des arbitres pour le



● Georges Bouchard dont les efforts soutenus en font un des joueurs les plus utiles aux Feuilles d'Érable... (photo Malenfant)

cer la serviette dans l'arène... nous approuvons cependant son geste car il ne pouvait pas rivaliser ayant perdu trop de bons joueurs à cause de la limite d'âge qui fut écourtée de six mois cette année... il faudra maintenant songer à renforcer le Rimouski Junior pour obtenir un bon équilibre...

— Robert Therriault a donné une clinique aux arbitres de la région de Rivière-du-Loup samedi... Roland Lemay, qui était à Rimouski dimanche, l'accompagnait... on ne ventera jamais assez le dévouement de Therriault qui aime le hockey comme pas un... son poste de directeur des arbitres pour le



● M. Alfred A. Lebel, père de Gaston et Jean Lebel des Feuilles d'Érable procède à la mise au jeu officielle... (photo D. Malenfant)

Le Mini-Rallye est un franc succès

Dimanche se déroulait le Mini-Rallye du Club Auto Sport de Rimouski. L'événement peut être considéré comme un succès car 33 voitures ont pris le départ et 31 ont terminé l'épreuve. 75% des participants en étaient à leurs premières armes dans le rallye. Voici les 3 premiers gagnants de chaque classe.

VLASSE EXPERTS Pénalité
 1. Jean Rocheleau et Marcel Therriault VOLVO 4 points
 2. Gaétan Turcotte et André Caron VIVA 7 points
 3. Yvette Plante et Lise Therriault VOLKS 7 points

CLASSE NOVICES
 1. Nicole Bérubé et Elphège Bérubé FIREBIRD 7 points
 2. Pierre Boucher et Claude Doucet VOLKS 11 points
 3. France Levesque et Marius Guérette PONTIAC 12 points

CLASSE MIXTE NOVICES
 1. France Levesque et Marius Guérette PONTIAC 12 points
 2. Jean-Louis Lebel et Diane Simard PLYMOUTH 15 points
 3. Claire Guérette et Paul Michaud VOLVO 16 points

CLASSE FEMININE NOVICES
 1. Lisa Jacob et Donat La-voie AMX 16 points
 2. Carmen Amiot et Danielle Gauvin COOPER 20 points.

Vu la grande participation, le Club Auto Sport de Rimouski organisera pour samedi le 16 novembre un rallye de 100 milles pour experts et novices.

L'organisateur M. Charlie Roy, remercie les participants et assure que d'autres rallyes de ce genre seront présentés dans un avenir rapproché. Nous remercions aussi le garage Mini-Mecanik de Rimouski pour la commandite de cet événement.

Bas de Québec n'est pas une sinécure... c'est une lourde tâche que d'appointer tous les arbitres pour toutes les ligues régionales affiliées à la Q.A.H.A...

— Jean-Louis Tremblay, qui fait de l'excellent travail comme juge de lignes, nous apprenait dimanche que la blessure à une jambe (ligament froissé) qui l'ennuyait depuis deux ans était complètement guérie et qu'il pouvait patiner beaucoup plus aisément... pour sa part René Berger se remet d'un assaut survenu à l'arène de Mont-Joli...

Claude Pearson

avec jeannine dubé-breton L'ART DE LA COIFFURE

Créer est son souci. Travailler est sa préoccupation. Réussir est sa devise. Etre gentille et compréhensive, une ligne de vie. Mais elle est aussi une femme d'affaires avertie, qui sait prendre des risques et assumer ses responsabilités.

Madame Janine Dubé-Breton avait son salon de coiffure à l'âge de 18 ans. Après 14 ans de vie professionnelle, cinq coiffeurs diplômés et quelques auxiliaires la secondent au Salon Janine. Elle est la seule Rimouskoise qui est membre de l'Association des Coiffeurs Créateurs Canadiens. C'est dire qu'elle participe aux décisions et à l'orientation de la mode au sein du mouvement qui lance deux modèles par an lors des conventions. Plusieurs trophées ornent l'un des salons où l'ivoire et le bleu élizabéthain, ses couleurs favorites, créent une ambiance de repos. Très féminine, Janine est une timide qui s'anime en causant et dont le sourire est

sécurisant pour l'entourage.

Janine est venue à la coiffure comme d'autres viennent à la scène ou à la chanson, par vocation par goût, avec la détermination d'en faire une carrière réussie. Un métier qu'elle exerçait, toute petite fille, en jouant sur la tête de ses poupées, de ses camarades aussi. Son imagination était déjà créatrice et ses doigts très agiles. Récipients de métal, ficelles, bigoudis et épingles jetés au rebut (que les oncles Dechamplain, coiffeurs, n'utilisaient plus) lui mettaient le cœur en fête. "Là, j'apprends qu'on peut faire avec les cheveux ce qu'un artiste peut faire avec des crayons, des pinceaux. Et je n'ai pas changé d'idée."

Madame Janine est l'une des cinquante membres des Coiffeurs Créateurs Canadiens du Québec, dont six vivent à l'Est de la capitale, soit à Rimouski, Mont-Joli, Matane, Chandler, Baie-Comeau et Sept-Îles. Une assemblée les réunit une fois l'an dans chacune des dites villes baslaurentiennes pour échanger idées, expériences et préparer la convention dans la métropole.

Janine ne s'inquiète pas de l'audace mais combien séduisante coiffure Delta qui nécessite des cheveux plus longs et aucun crépage. "Une bonne coupe et une permanente à point sont nécessaires. Et la postiche, en cheveux humains, dépanne drôlement bien, en toute occasion d'ailleurs. Tout comme la perruque, un atout de plus dans le jeu des femmes, pourvu qu'elle soit de qualité et qu'on lui accorde beaucoup d'attention dans l'entretien. De ligne triangulaire, la Delta s'adapte à toutes les personnalités." Mais à condition, j'imagine, que l'artiste-coiffeur s'en mêle!

Andrée GAUTHIER



La coiffure DELTA - création automnale des Coiffeurs Créateurs canadiens, est ici réalisée par les artistes-capillaires du SALON JANINE, de Rimouski.



Coiffure sophistiquée, pour le grand soir, intitulée FEUILLES D'AUTOMNE...

Une première boutique new yorkaise à LA GRANDE PLACE de Rimouski

La firme J.-J. Newberry, de New-York, nous apprend qu'elle ouvrira sa première boutique canadienne à la Grande Place, centre commercial en voie de construction à Rimouski, en bordure du boulevard René-Lepage.

Cette entreprise commerciale possède vingt-et-un magasins à travers les États-Unis. La boutique Britts à Rimouski occupera 44,100 pieds de plancher. Elle offrira qualité et bas prix dans les vêtements pour dames et demoiselles.

Un bar-café ajoutera à l'agrément de magasiner chez Britts. C'est M. Maurice Myrand, qui assumera la gérance de la première filiale canadienne de Britts, qui pourrait accueillir ses premières clientes dès mars 1969.

Cours de psychologie

Mme Françoise Mailhot-Beauchemin, licenciée en psychologie de l'Université de Montréal, membre de la Corporation des Psychologues du Québec a bien voulu accepter de collaborer à la série de cours.

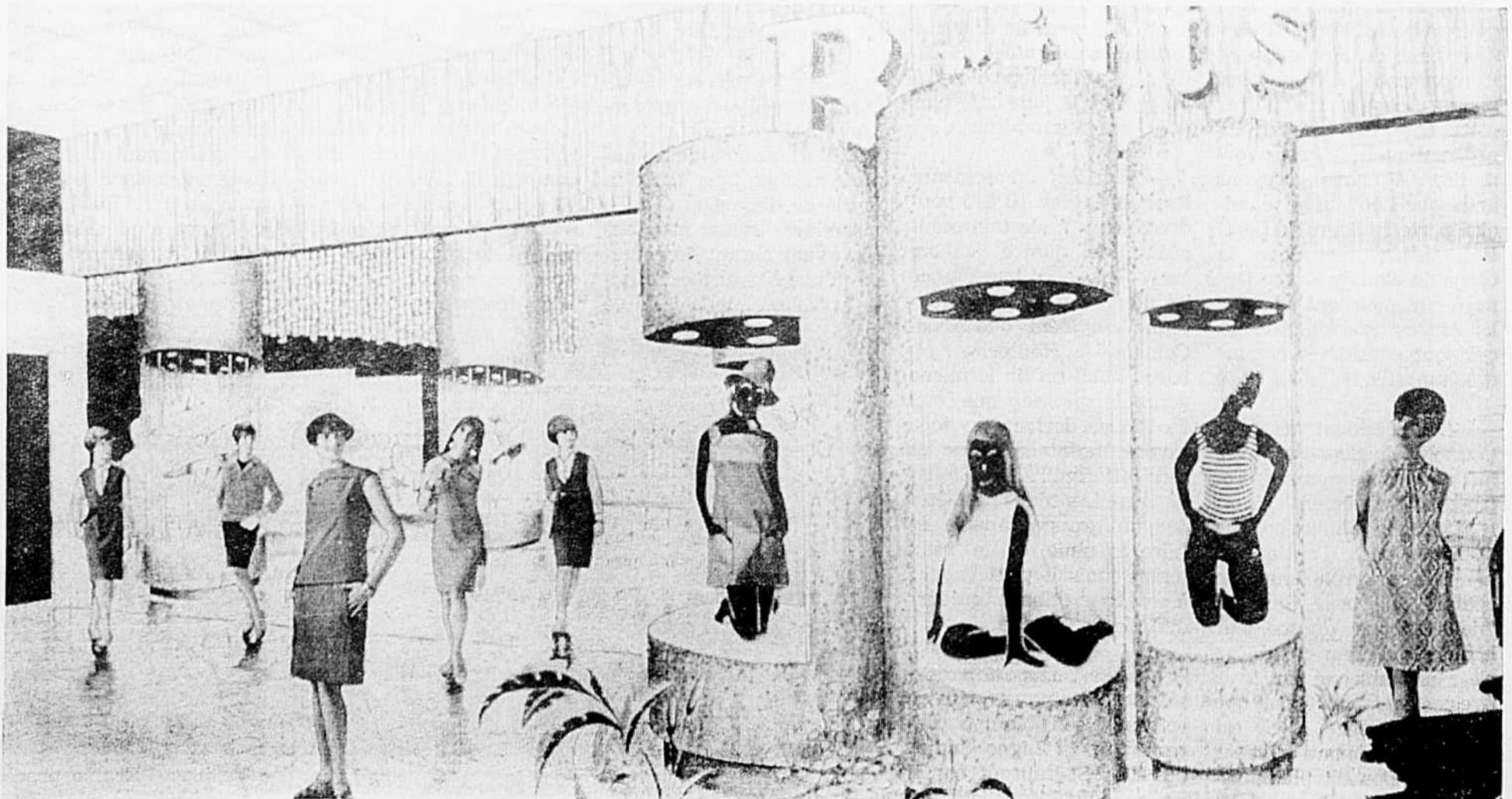
Son expérience de professeur, tout autant que celle de mère de famille contribueront, nous en sommes assurés, à faciliter une meilleure compréhension entre parents et adolescents.

C'est donc avec plaisir que l'Union des Familles convoque ses membres et tous les éducateurs à assister au deuxième cours qui traitera du conflit Père-fils, Mère-fille, mardi, le 19

novembre 1968, à 20 heures 30 précises, à la salle du Conseil de l'Hôtel de Ville, rue de la Cathédrale.

A l'AFEAS de Saint-Pie-X

Mercredi, le 20 novembre à 8 hrs aura lieu l'assemblée mensuelle de l'A.F.E.A.S. de Saint-Pie X à la salle paroissiale. La Société Canadienne du Cancer compte sur notre cercle pour des cadeaux aux malades pour les Fêtes. Toutes celles qui voudront donner, s.v.p., apportez vos colis à l'assemblée. Excluez les bonbons et les cigarettes.



Gagnante du concours de la Société d'Horticulture

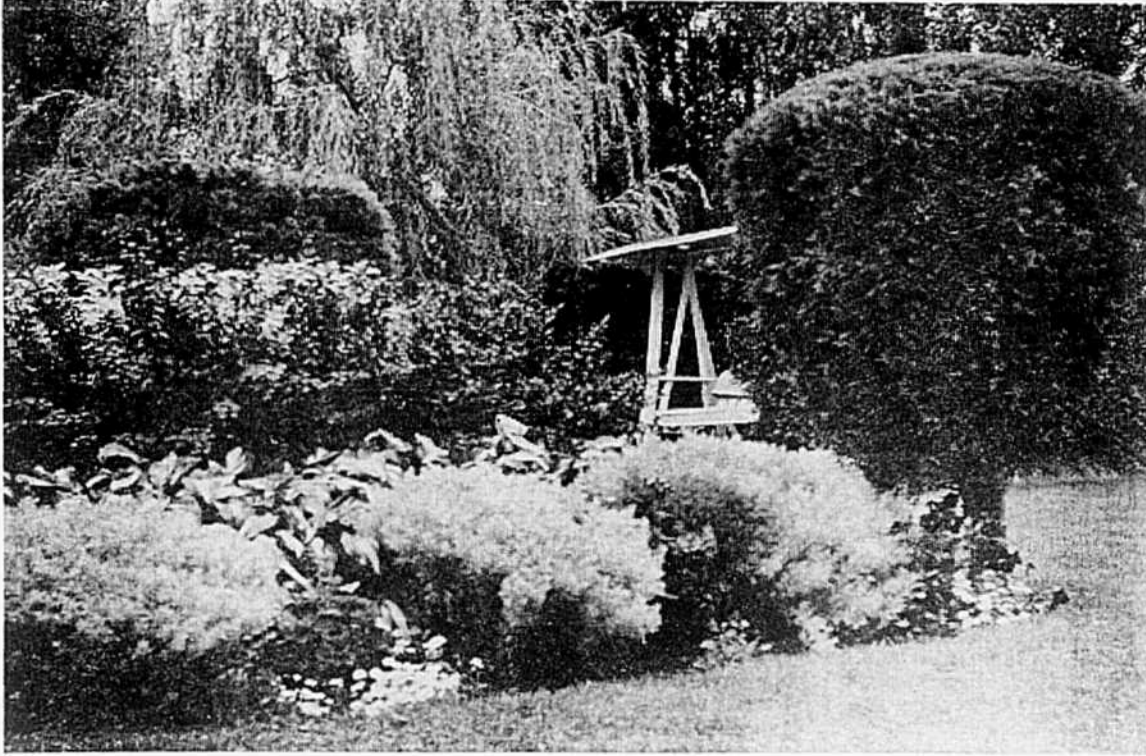


Image d'un coin de parterre rimouskois (J.-A. Lévesque) qui a valu à son auteur un deuxième prix de la S.H.R. (Photo Rita Chevron)

La Société d'Horticulture de Rimouski, dont le dynamisme se maintient, par l'élargissement de ses cadres (les membres actifs dépassent les trois cents) et les activités aussi variées que positives, n'a par terminé sa quatrième année d'existence qu'elle fait parler d'elle à travers le Canada. Ce le sera bien davanta-

ge en février prochain lorsque Radio-Canada télévisera une émission en couleurs sur les jardins et parterres de Rimouski. Avant qu'elle ne quitte Rimouski pour assister au Conseil Provincial de la Fédération des Sociétés d'horticulture à l'Hôtel Queen de Montréal, nous avons rejoint par téléphone sa prési-

dente, madame Jean-Marc Tremblay, pour obtenir certains détails sur la dernière assemblée, le métier nous ayant obligé à couvrir un autre événement.

C'était à la salle amphithéâtre de l'Ecole Langevin qui fit salle comble. Le conférencier était le spécialiste en culture sous lumière artificielle, M. Bernard Levac, agronome de l'Hydro-Québec à Victoriaville. Ses propos sur un hobby qu'il pratique depuis nombre d'années LE SOLEIL SUR COMMANDE POUR LES

périence a prouvé qu'il est facile FLEURS OU L'ECLAIRAGE ARTIFICIEL DES PLANTES. L'ex-de faire fleurir à profusion, durant toute l'année, nombre de plantes parmi les mieux connues. A l'aide de diapositives, M. Levac expliqua les principales étapes de la croissance des plantes et des fleurs, selon la méthode de lumière et de chaleur contrôlées par éclairage artificiel. Proclamation des gagnants des jardinets

Cette conférence coïncidait avec la remise de prix aux adolescents des jardinets les plus remarquables de l'initiative prise, cet été, par la Société d'Horticulture avec la collaboration constante de l'agronome Denis Poirier et du technicien agricole Bertrand Dubé, pour conseiller les jeunes et mener les récoltes à maturité. Dès l'été 1969, ces jardinets, cultivés cet été sur la ferme de la Fondation Langevin, seront implantés sur une plus vaste échelle, au Parc Lepage, partie nord, où la Ville collaborera pour créer, avec la Société d'Horticulture de Rimouski, une attraction nouvelle tout en favorisant le goût des jeunes garçons et filles pour la culture de légumes et de fleurs. D'année plus que le congrès provincial amènera à Rimouski, l'été prochain, des délégués des quelque 80 Sociétés d'Horticulture du Québec.

Gilbert Michaud (fils de Georges) se mérita le premier prix (\$8), Michel Rioux (Léopold), \$5, et Pierre Michaud, \$3. Et ceux qui se signalèrent par leurs assiduité et un travail persévérant, reçurent également un billet de banque: Suzanne Fecteau (André), Bruno Beaulieu (Jean), Carole Milot (Philippe), Jean et Marc Saint-Laurent (jumeaux de

Gonzague), Pierre Langlois (Bernard), Yvan Proulx (Auguste), Diane Bérubé (Maurice) et Yves Dion (Paul).

L'embellissement des abords de maison
C'est madame Paul Côté, de Sacré-Coeur, qui a été proclamée la première gagnante pour son vaste terrain embelli d'arbustes, d'arbres, de fleurs selon les normes fixées par les juges. Elle se mérita un trophée et le montant de \$25 offert par la Société d'Horticulture. Elle conserva 98% des points. Les téléspectateurs, à la télémission de février à Radio-Canada, auront le plaisir de voir plusieurs séquences filmées sur la propriété Paul Côté (extérieur), dans les jardins de M. J.-A. Lévesque et du Motel St-Laurent (Floriant Malenfant) ainsi que dans les jardins de Mme Jeanne d'Arc Beaulieu, au troisième rang. Le deuxième prix (\$15) fut mérité par M. Lévesque, qui conserva 97%.

Les premiers prix pour le concours des boîtes à fleurs furent attribués par le jury à mesdames Germaine Tremblay et Esther Langlois.

Quatre violettes africaines (en pots), cultivées selon les principes énoncés par M. Levac, "à la lumière artificielle" furent gagnés par Mme Roland Racine, Mlle Marie-Anna Poirier, Mme Médard Dastous.

Un tournoi de curling, au soir du 9 novembre, a réuni au Club de Curling tous les membres de la S.H.R. dont plus de soixante-dix participèrent aux compétitions. Les non-initiés reçurent des leçons de curlers chevronnés pour les rendre aptes à passer des heures agréables en se livrant à un nouveau sport pour eux.

A.G.



la lumière jaillira !

la page de vie

De ces mots, Jacques Brel a déjà fait une chanson, une chanson remplie d'espérance, ou tout au moins d'un grand vent d'espoir, une chanson que, pour ma part, j'aime bien entendre en novembre, une chanson pleine et chaude pour ce mois que l'on appelle le "mois des morts".

La mort, elle est triste, elle est froide, elle est "épouvantable". On a peur de la mort, la mort, c'est le mot qu'il ne faut pas prononcer trop souvent, c'est la réalité redoutable à laquelle il ne faut pas penser.

Pourtant, si je suis chrétien, je n'ai pas le droit d'être triste devant la mort. Il est bien permis de pleurer devant la perte d'un être cher, il est bien permis de redouter l'éventualité du passage final, mais il n'est jamais permis d'être triste devant la mort. Elle est trop lourde de sens, elle porte trop d'espérance, elle est trop remplie de promesses.

Parler de la sorte, n'est-ce pas adopter les mots les plus contradictoires: c'est là pourtant le langage de la FOI, les apparences ne sont que paradoxe...

C'est que, parler de la mort, c'est aussi dire que quelqu'un est mort, c'est dire que le CHRIST est mort pour tous les hommes, par amour, c'est dire qu'il a vaincu la mort, c'est dire que "la mort n'a plus sur lui aucun pouvoir".

Et la lumière jaillira alors, belle, transparente, une lumière qui voit loin, la lumière de la sécurité, celle qui se présente comme le vrai signe du bonheur, de celui qui nous appelons "vie éternelle".

La mort nous fait peur, elle nous fera toujours un peu peur, elle nous fera encore pleurer, mais l'important c'est le sens que le Christ lui a donné. Pour nous, c'est le sens de la vie qui devient le sens de notre mort!

• "Alors paraîtra dans le ciel le signe du Fils de l'homme" (Matthieu)

André DARIS

Naturalistes adultes

La Société des Naturalistes de Rimouski fait présentement la cueillette des collections, des articles documentaires, illustrations sur la faune et la flore, volumes ou brochures, qui concernent tous les aspects des sciences naturelles

Nous invitons le personnel enseignant de la région de Rimouski, les anciens des CJN, les commissions scolaires, les responsables de musée, les fonctionnaires provinciaux ou fédéraux et toutes autres personnes s'adonnant

aux sciences naturelles, à nous fournir de la documentation sur la botanique, la biologie, entomologie, zoologie, géologie, agronomie, horticulture, mycologie, ichtiologie ornithologie, taxidermie, astronomie, météorologie, camping, musée...

Toutes les suggestions seront appréciées pour établir un petit centre de consultations en sciences naturelles. Des responsables de la Société des Naturalistes seront à votre disposition, au local 405 du Centre Civique, le

dimanche soir de 7 h. à 8 h. 30. L'on peut aussi adresser des documents à Case postale 75, Rimouski ou encore communiquer après souper, avec le secrétaire J.-Gérard Lacombe, tél. 723-6853, Rimouski.

Décès

A Rimouski, le 10 novembre, à l'âge de 69 ans, Madame Aurélie Proulx, épouse de feu Alfred Deschênes, de Saint-Narcisse.

A Amqui, le 7 novembre, à l'âge de 83 ans, Madame Adelme Primard (Alphonsine Picard).

CE QUE LA FEMME VEUT LE

SALON VENUS

LUI OFFRE

Oui! Mesdames, une nouvelle mise en plis permanente, vous permettra de garder vos cheveux souples pendant des mois à venir.

Alors, mesdames, pour une nouvelle coiffure '69 qui durera, c'est au Salon Venus qu'on va. Un personnel compétent vous offre leur services qui sont garantie.

SALON VENUS

23, rue St-Pierre 723-5215
RIMOUSKI rés. 723-6818

LITTÉRATURE

"Un jour ou l'autre, les enfants, manquant de courage, se vendent. C'est ce qui m'est arrivé. On se livre, par respect pour les traditions, aux mêmes pachas à qui les enfants tombés avant soi se sont livrés. Qui sont ces potentats? D'où leur est arrivée leur investiture? D'où vient que c'est à eux et non à d'autres que les têtes vidées, les poumons asphyxiés et les coeurs flasques sont adressés? Ils portent Crachin-Bouette sur une tribune, ils lui disent: Prends-toi pour un serpent à plumes et ils le prennent pour un serpent à plumes. Ils se groupent par millions et ils disent à l'un des leurs: Prends-toi pour notre lion. Ils lui font porter une crinière où chacun a planté ses derniers cheveux et ils l'admirent comme s'il était un lion.

De qui sont ces lignes? Quel est l'auteur de ce texte cruel et désabusé? J'en entends plusieurs qui disent: voilà de la littérature de contestation. Ce Crachin-Bouette, c'est Cohn-Bendit tout... craché, avec sa tête rousse et frisée... Voilà donc la "symbolique" des contestataires: c'est la moisson littéraire du dernier mois de mai, en France.

Eh bien! je vous le donne en mille: il s'agit d'un extrait de *L'Océantume*, de Réjean Ducharme, plus précisément la page quatre-vingt douze ou la jeune héroïne-narratrice, Iode Ssouvie, règle ses comptes avec ses contemporains, c'est-à-dire les filles et les garçons de son âge: dix ans. Si nous ne savions déjà, Gallimard l'a si bien et si souvent crié sur les toits, que les trois manuscrits de Ducharme: *L'AVALEE DES AVALES*, *LE NEZ QUI VOQUE* et ce tout dernier paru, *L'Océantume* furent acceptés en bloc par Dominique Aury, conseilère de l'éditeur, nous pourrions sans peine imaginer que ce passage fut inspiré par la révolte étudiante et les barricades de la rue Gay-Lussac. Il faut renoncer à cette illusion et se dire, sans grand enthousiasme, que la jeunesse est la même dans tous les pays; qu'elle pense de la même façon; mais, et c'est tout aussi certain, qu'elle n'écrit pas toujours, et surtout qu'elle n'écrit pas toujours comme ce sacré Réjean Ducharme...

En général, la critique, sans doute un peu lassée de tant "d'épopées enfantines", a fait grise mine à *L'Océantume*. Personnellement, je lui trouve tout ensemble les qualités extraordinaires de jeunesse, d'imagination délirante, de délire verbal organisé des autres romans, et les mêmes défauts de prolixité, de calembour-à-tout-prix, de calembour forcené, de contrepétterie collégiale. C'est Ducharme! C'est tout à la fois ce qui provoque mon admiration et mon agacement.

La jeune Iode Ssouvie, venue de la lointaine île de Crète, a

vec sa famille, habite un steamer désaffecté au bord du Lac Ouareau. (Entre parenthèses, l'éditeur et — osons le dire, puisque tel est le cas — l'adaptateur français du texte parle de la "Ouareau, puisqu'il s'agit sans doute d'une rivière, alors que chacun ici connaît d'abord "le lac" Ouareau...) Sa mère, Ina Ssouvie la bien nommée, boit jusqu'à rouler ivre morte, jusqu'à fuir sa famille pendant des mois et jusqu'à leur revenir un jour en s'écriant: "J'ai tellement marché, pédalé, fait d'auto-stop que tout à coup l'ouest est devenu l'est et l'est l'ouest..." Autres membres de la famille: le frère, infirme et dégénéré qui s'entraîne pour la course de fond et qui, se faisant, ressemble, claudiquant de plus belle, à Tou'ousse Lautrec à son meilleur, nous dit la petite sœur. Avec le beau-père hollandais Van der Laine et une étrange créature magique qui s'appelle la Faire Faire Desmains, la narratrice de *L'Océantume* aurait amplement de quoi s'occuper, et nous occuper également, nous les lecteurs. L'intérêt réside pourtant dans l'amitié d'Iode Ssouvie avec Asia Azote, une petite fille douce de son âge, Finlandaise de nationalité, et vivant dans un manoir des environs avec une théorie de frères, plus cruels les uns que les autres, qui la battent comme plâtre. "Chaque sortie nocturne lui vaut une fessée, avoue la petite Iode, fessée qui, si elle était donnée à terre, l'aplatirait ailleurs qu'aux pôles". Cette amitié étonnante nous vaut les meilleures pages de *L'Océantume*. La seule chaleur humaine que je reconnaisse aux incroyables personnages de Ducharme, c'est à l'amour des gosses les uns pour les autres qu'il se mesure, amour absorbant, omniprésent et cruellement exclusif. Quant au style de l'écrivain canadien dont s'est si fortement épris la très sérieuse maison Gallimard, c'est une trouvaille perpétuelle. Si curieusement correcte, dans sa forme syntactique, qu'elle me remplit d'admiration pour les rewriters-maison dont, aujourd'hui, chaque éditeur un

peu exigeant doit retenir les services.

On a toujours le goût, terminant un livre de Réjean Ducharme, de dresser un petit florilège des observations de l'auteur. Je cède aussi brièvement que possible à la tentation, pour *L'Océantume*.

- chacun ses aux et les chèvre de Monsieur Séguin s'évaderont
- je ne suis au service de personne. Ceux qui veulent être suivis comme Jésus-Christ, qu'ils ne viennent pas me voir s'ils ne veulent pas perdre leur temps
- le ver solitaire faire rire... Est-ce que le ver solitaire est parfois, ne serait-ce qu'exceptionnellement, mortel?
- hier nous nous sentions las et perdus comme les personnages des romans d'aujourd'hui. Aujourd'hui, nous sommes rapides et fiers comme des mustangs.

Nous pourrions continuer ainsi longtemps rebroussant chemin à travers les tortueuses avenues de l'esprit inventif de Réjean Ducharme. Il faut s'arrêter: faisons-le avec lui, devant l'océan. "Il pue à s'en boucher le nez. Il étend jusqu'à nos pieds une nappe transparente pleine de morceaux de poissons pourris qu'il ravale aussitôt. — Nous y sommes. Soyons-y". C'est la conclusion de *L'Océantume* et, sans doute aussi, dans une certaine mesure qui n'est pas la même pour le lecteur et pour l'auteur, la justification de ce titre étrange. Comme on dit "L'Amertume", avait un jour révélé Ducharme en riant, pourquoi ne dirions-nous pas "L'Océantume"? Et pourquoi ne liriez-vous pas à votre tour "L'Océantume"?

Je ne vous ai après tout rien révélé des aventures d'Iode Ssouvie et d'Asia Azote? Ce qu'elles font toutes deux, le jour et la nuit, comment elles se promènent du manoir au vieux steamer, d'un pays à l'autre, par l'imagination et les soins ensorcelés de la Faire Faire Desmains et pourquoi, finalement, la petite héroïne de la Ouareau aboutit à cet océan triste, qui lui est une frontière autant qu'une muraille infranchissable?

C'est un livre qui en vaut bien d'autres. Et de plus c'est une prose canadienne-française savamment améliorée, sans qu'elle paraisse dénaturée, par les artistes grammariens de "la France notre mère", de la France mère des lettres et des arts, quoi qu'en disent les incultes partisans de notre joul national.

FRANCION.
Un Volume, Gallimard éditeur, Paris. En vente à Rimouski.

ils sont en librairie

LIVRES

BIEN MANGER ET MAIGRIR, de Lucile Mercier, Cécile B. Garceau et Andrée Beaulieu, diététistes. Un petit livre attendu par tous ceux qu'inquiète leur ligne. Un livre qui analyse tous les aspects de l'alimentation, basé sur les habitudes alimentaires des Québécois, un livre que le public réclame depuis longtemps. A la fois simple, clair et intelligent. Préfacé par le Dr Maurice Verdy. Aux Editions du Jour, en vente dans toutes les librairies et kiosques de journaux.

2001, l'odyssée de l'espace, roman de Arthur C. Clarke, d'après un scénario de Stanley Kubrick et Arthur C. Clarke. Traduit de l'américain par Michel Demuth, aux Editions Robert Laffont, Paris. Dans la collection "best-sellers", un ouvrage pour les hommes du XXI^e siècle. L'Univers, semble-t-il n'a plus de secrets. Délivrés de la pesanteurs, les hommes le sillonnent à bord de leurs vaisseaux spatiaux, en utilisant comme relais des satellites artificiels. Et pourtant, un phénomène intrigue ces savants, ces techniciens, ces astronautes de l'an 2001. Quel est ce phénomène? Le roman de Clarke le définit dans un roman qui est plus que la science-fiction, qui est une fantastique odyssée du siècle prochain.

PRAGUE, LA REVOLUTION ETRANGLEE (Janvier-août 1968) par Michel Salomon. Un témoin de huit mois d'espoir raconte et explique. Dans la collection "L'HISTOIRE QUE NOUS VIVONS", un livre vivant, animé, passionné (et passionnant), qui fait réellement "participer" le lecteur au printemps qui n'aura duré qu'un seul été. Aux Editions Robert Laffont, Paris.

HISTOIRE 1535-1968. Par la formidable équipe de Boreál Express, une synthèse d'histoire à partir du célèbre ouvrage de Farley et Lamarche, publié en 1934. "Trop de choses ont changé au Québec depuis 35 ans, écrivent les rédacteurs, les perspectives ne sont plus les mêmes. Et surtout, l'historiographie, tout autant que la pédagogie, a fait des progrès remarquables. D'autres éléments suivront ce premier ouvrage, qui ne se veut pas com-

plet par lui-même, qui se situe au centre d'un ensemble qui comprend déjà le journal historique, édité par Le Boreál Express Ltée et des dossiers d'histoire, édités par la maison Fides, Editions du Renouveau Pédagogique, 8955, boul. Saint-Laurent, Montréal 11.

LE SIECLE DE L'INNOVATION, un essai de Northrop Frye, traduit de l'anglais par François Rinfret. Dans la collection CONSTANTES, des éditions Hurtbise-Mame Hatier, les célèbres conférences du professeur Frye où celui-ci ne se contente pas d'examiner les oeuvres littéraires et artistiques qui ont marqué la "majorité" du Canada, pendant le siècle écoulé, mais bien de montrer les rapports qui lient l'évolution de notre pays à l'évolution universelle. C'est un travail passionnant et excitant pour l'esprit que de suivre Northrop Frye dans cette "promenade" à travers les autres pays, les autres continents, les autres cultures...

MON FILS POURTANT HEUREUX..., de Jean Simard. Réédition du célèbre roman de l'auteur de Félix. LE POCHE CANADIEN, au Cercle du Livre de France, Montréal.

MALGRE TOUT LA JOIE, d'André Giroux. Ce roman est le dernier paru de l'auteur de d'AU DELA DES VISAGES. Egalement dans LE POCHE CANADIEN, C.L.F.

LES TEMOINS, d'Eugène Cloutier. Réédition du premier roman de Cloutier. Prix David 1954. Au POCHE CANADIEN, C.L.F.

EVOLUTION DE L'EGLISE AU CANADA FRANÇAIS, par les Pères Hervé Cartier et Lucien Roy, de la Société de Jésus. Deux études qui traitent des problèmes actuels de l'Eglise et de la pastorale, chez nous. Aux Editions Bellarmin, 8100, boul. Saint-Laurent, Montréal-351.

COURS DE SEXOLOGIE, par le Dr Serge Mongeau. Le troisième tome d'un ouvrage maintenant célèbre au Québec. Ce nouveau volume se penche sur une des finalités de la sexualité, la procréation. Aux Editions du JOUR, Montréal.

● vient de paraître

JOURNAL DE L'ANNEE

sous la direction de Maurice Barrois

2^e volume: tous les événements du monde

du 1^{er} juillet 1967 au 30 juin 1968

Au sommaire de ce 2^e volume: Le dossier "mai 1968" — Le résultat des élections générales — La crise monétaire internationale — La bataille du "Tet" — L'assassinat de Robert Kennedy et de Martin Luther King — La guerre meurtrière du Biafra — Le printemps de Prague — Une élection pour rien en Belgique — Dix ans d'exploration spatiale: les 292 satellites qui peuplent le ciel — Les greffes du coeur, un premier bilan — About-Simbel reconstruit — Le téléphone de demain — Les premières lignes régulières d'aéroglossiers — La nouvelle organisation de la curie romaine — Les nouveaux modèles d'automobiles — La mode: le style "vamp 1930" n'a pas détrôné la mini-jupe...

Vie politique, économique, arts, spectacles, sciences, vie quotidienne, sports, faits divers... le JOURNAL DE L'ANNEE présente des dossiers complets et objectifs sur 365 jours de la vie du monde. Cette synthèse de l'année est plus que jamais indispensable à tous ceux qui veulent comprendre les événements présents. Chaque année, au mois d'octobre, paraîtra un nouveau volume de cette collection qui permettra à chacun de se constituer une véritable histoire contemporaine.

Chaque volume relié (7 x 9 1/2") sous jaquette en couleurs, 416 pages très illustrées de photos, dessins, cartes, schémas, graphiques en noir et en couleurs, chronologie générale, index.

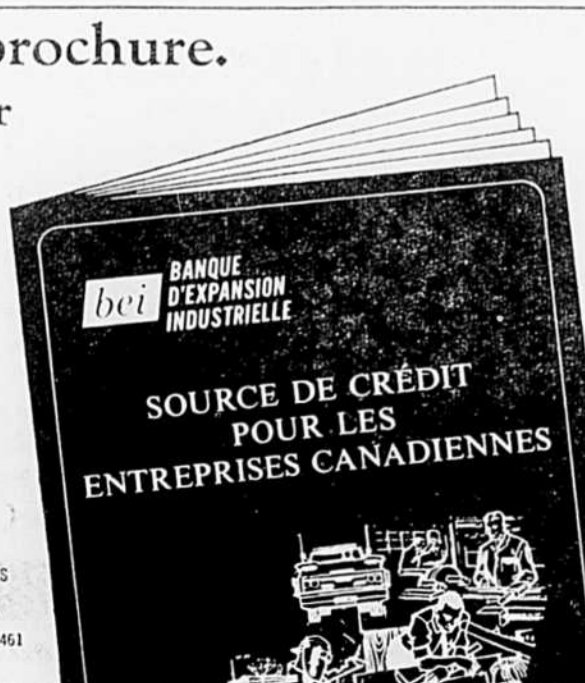
Demandez cette brochure.

La BEI peut considérer une demande d'emprunt si vous désirez établir, développer ou moderniser votre entreprise.

bei BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE

FINANCEMENT A TERME POUR LES ENTREPRISES CANADIENNES

RIMOUSKI, P.Q.: 143 ouest, rue St-Germain — Téléphone: 724-4461





une position "hasardeuse"

Pour l'allongement des muscles dorsaux rien de tel que la position hasardeuse (utkatasanas), dit Mme Marguerite Ferlatte, de Matane, professeur de yoga.

Exécution :

Debout, corps droit, se baisser sur la pointe des pieds, talon contre talon, en écartant les genoux au maximum. Mains posées sur les genoux. Fesses appuyées sur les talons, tronc droit, ventre légèrement contracté.

Effets :

Active la circulation sanguine, amincit et assouplit les hanches, allonge les muscles dorsaux, des fessiers et postérieurs de la cuisse. Chacun éprouve alors une sensation d'allègement et de vitalité.

Respiration :

3-2-5-2 durant quelques instants.

Une résolution dissipe toute confusion...

L'absence prolongé aux séances du comité plénier du Conseil Municipal de Rimouski, d'un conseiller (Léonidas Lévesque), pour des raisons qu'il jugeait valables, après la décision prise à la majorité de la présence des directeurs de services divers de la Ville, n'a plus sa raison d'être par l'adoption d'une récente résolution en bonne et due forme.

Dans le but de donner satisfaction à toutes les parties concernées et aux contribuables, en particulier, lit-on dans le document, les modalités suivantes seront employées: 1. — d'abord à l'ordre du jour apparaissent entre autres les items entrevues et autres affaires. Or, au tout début de la séance, alors que

les membres du Conseil sont seuls, tout membre devrait soumettre et faire inscrire les cas particuliers qui sont de nature confidentielle pour étude à huit clos immédiatement, ainsi que toute correspondance jugée confidentielle par le greffier. 2. — Si à l'agenda apparaît une ou des entrevues avec les membres du Conseil, ce dernier demandera la présence d'un ou des chefs de départements concernés. 3. — Ceci terminé, nous continuerons à procéder à l'ordre du jour comme à l'ordinaire avec tous les chefs de départements."

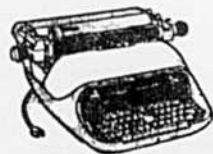
Depuis le 21 octobre, la collégialité semble exister au sein de l'équipe administrative municipale.

Matanaise poignardée

Une jeune mère de famille, madame Charles Carrier (Monique Lechasseur), 29 ans, a été trouvée poignardée à son foyer, à Matane. Les deux jeunes enfants étaient à la maison quand survint le drame.

La Sûreté Provinciale détient M. Carrier, 38 ans, comme témoin important. Travaillant à Sept-Iles, M. Carrier était en congé dans sa famille à Matane, en fin de semaine.

POUR LA ...



Vente, location et réparations de machines à écrire, machines à additionner.

L'Imprimerie Gilbert RIMOUSKI

À VENDRE

Oldsmobile 98

4 portes, toit rigide, tout équipé, millage 6,000 milles, portant garantie 5 ans ou 50,000 milles transférable, possibilité de financement avec le propriétaire. Echange serait peut-être accepté.

Ecrire à :

LE PROGRES DU GOLFE, Dépt. 1-N Rimouski, Qué.

Pour voyager en temps réservez tôt, dit le CN

"Même si le Canadien national ne dispose pas d'un parc de voitures illimité, il est entendu que nous nous efforçons toujours d'offrir le meilleur service possible, surtout quand les circonstances sont exceptionnelles. Pourtant, sans la coopération active des voyageurs eux-mêmes, la situation risque d'être difficile à l'occasion des voyages qui marquent, traditionnellement la période des fêtes", a déclaré aujourd'hui M. Paul Monast, directeur des ventes-voyageurs, section des Chaleurs.

Le porte-parole du CN a lancé un appel pressant à tous ceux qui projettent d'effectuer un voyage en train entre le 15 décembre et le 10 janvier prochain, pour les inviter à faire leurs réservations dès aujourd'hui. "Il apparaît déjà, a-t-il déclaré, que pour certaines journées, comme le 28 décembre prochain, pratiquement tout l'espace disponible à bord des trains ordinaires a déjà été assigné".

Selon M. Monast, le nombre de trains supplémentaires qui pourront être utilisés durant la période des Fêtes sera fonction de la quantité de demandes de réservations enregistrées à l'avance. "Nous n'avons pas de boule de cristal, nous permettant de prévoir l'importance du trafic dont l'évolution est toujours constante et seule la compilation des demandes de réservations nous permet de le faire", a-t-il ajouté.

D'autre part, M. Monast a insisté sur le fait que la qualité du service offert aux voyageurs par le CN, à l'occasion des fêtes est quelquefois compromise par

les pratiques de certains voyageurs. "Trop de voyageurs, a-t-il déclaré, oublient de nous informer qu'ils renoncent à un voyage et qu'ils annulent leurs réservations. Nous nous trouvons alors dans l'impossibilité de remettre en circulation des espaces pourtant disponibles et, en définitive, c'est la grande majorité des voyageurs qui doit en supporter les conséquences."

En conclusion, M. Monast a rappelé qu'en vertu du système d'options mis en vigueur antérieurement, les réservations doivent faire l'objet d'une confirmation dans des délais précis.

"Un voyageur qui demande une réservation avec quinze jours d'avance, doit acquitter le prix de son billet une semaine avant la date de son départ; un voyageur qui demande une réservation avec deux jours d'avance doit prendre possession de son billet au moins une heure avant le départ du train. Nous entendons prendre les moyens requis pour que ce système d'options soit rigoureusement appliqué en tout temps."

Notes locales

Madame Joseph Laclerc est revenue d'une promenade de deux semaines à Toronto.

M. Jean Chabot, de l'Hydro-Québec, faisait partie du voyage de membres de la presse québécoise dans une visite des bases militaires canadiennes en Europe, particulièrement à Croy-pre.

M. et Mme J.-André Michaud sont revenus d'une voyage à Sept-Iles où ils ont visité leur fils et leur bru.

LOCAL à LOUER

S'adresser à :

Edifice

CENTRE MEDICAL

105 est, St-Germain

723-6543

Si c'est pour un cadeau NOUS L'AVONS FÉMINA ENR.

74 EST, SAINT-GERMAIN, RIMOUSKI

En face Cie Chinic

Téi. 723-5075



pour traverser y a cent manières...

toutefois, les VOLS TRAVERSIERS QUEBECAIR offrent un service commode et rapide par avion turbopropulsé Twin Otter entre les villes des côtes nord et sud du Saint-Laurent. 1 vol à toutes les heures, 152 vols par semaine, telle est la fréquence des VOLS TRAVERSIERS QUEBECAIR



destination: excellence

MAISONS A VENDRE

A VENDRE — Deux maisons, centre de la ville près des communautés religieuses. Aussi beau terrain 90 x 90, centre de la ville. S'adresser à Henri-A. Martin, syndic, 160, Evêché, C.P. 129. Tél. 723-2344 ou 723-3456

MAISON NEUVE A VENDRE — Prêt accepté par la Société Centrale d'Hypothèques et de Logements. S'adresser à Gérard Labrie, 3, rue Lebel, tél. 723-5208.

MAISONS NEUVES A VENDRE dans les paroisses St-Pie-X et Sacré-Coeur. Plan d'Habitation Levesque, au tél. 723-2504.

A VENDRE — Maisons neuves financées par la Société Centrale d'Hypothèque et de Logement. S'adresser à Roland Levesque, entr. en construction, 448, Ave de la Cathédrale, tél. 723-3772.

MAISON A VENDRE OU A LOUER — boul. Sacré-Coeur. Tél. 723-3373

A VENDRE — Grande maison familiale, bien située. Beau terrain, salle à diner, solarium, salon, cuisine, quatre chambres, 1½ salle de bain, garage. Prix: \$24,000. S'adresser par téléphone au No. 723-8279.

A VENDRE — Pour cause de départ, 2 maisons à Rimouski. L'une à 361, rue Sirois, 7 appartements et l'autre à 302, 2e Rue, 9 appartements. Pour informations téléphoner à 723-7317.

FERME A VENDRE

A VENDRE — Une ferme agraire de six arpents carrés, située à deux milles de Rimouski. Convient pour élevage, volailles, porcs, etc. Bâtiments adéquats y compris résidence. Tél. 723-6034

MEUBLES A VENDRE

VENDONS, ECHANGEONS, ACHETONS tous genres de meubles. Netoyons les tapis et les meubles. Rembourrions matelas et meubles. Fabriquons meubles et matelas sur mesure. Vendons et installons tapis et draperies Estimé gratuits. La manufacture et le magasin Bertin & Fils, 283 est, St-Germain. Tél. 723-6555

A VENDRE — Un lot d'appareils de télévision usagés en parfait état. A compter de \$50.00 Robert Dessureault Ltée, 723-3216

VENDONS, ECHANGEONS — Meubles de toutes sortes, neufs et usagés — Mobiliers de chambre — salon — cuisine, poêles, laveuses, télévisions Electrohome, vente, service et échange. Les Enchères Cherrier Ltée, 183 ouest, St-Germain, Rimouski. Tél. 723-7373

A VENDRE — Beau choix de laveuses usagées en très bonne condition. A compter de \$25.00 Robert Dessureault Ltée. Tél. 723-3216

DIVERS A VENDRE

A VENDRE — Orgue "Thomas" deux claviers, un pédalier. Très bonne condition. S'adresser à 723-3504

A VENDRE — Roulotte "Champlain de luxe 24", roues tandem, peut accommoder confortablement 8 personnes système de chauffage central, éclairage, électricité 110 volts, batterie 12 volts et gaz propane; compresseur pour l'eau, douche fini tuile de céramique. N'a roulé que 2,000 milles. En parfait état. S'adresser à Jean Rivard, tél. 723-6962

PETITES ANNONCES**LES PETITES ANNONCES SONT ACCEPTEES JUSQU'A MARDI MIDI**

minimum (25 mots) \$1.00 - .02 le mot additionnel à l'extérieur de la région: .05 le mot.

PAYABLE AVANT PUBLICATION LE PROGRES DU GOLFE

212, ave Cathédrale, Rimouski — 723-3149

Pour vos annonces, demandez notre publicitaire

LOGEMENTS A LOUER

A LOUER — Logements chauffés 1 pièce, 1½, 2, 3 et 4 pièces, 220v, prélatris posés. Ainsi que sous-sol chauffé de 4,000 pieds. Pour entreposage de skidoo, remorques, etc. S'adresser à Mme Estelle Joubert. Tél. 723-3201

LOGEMENT A LOUER DANS EDIFICE MODERNE — Bachelors, 2, 3, 4 pièces, électricité, chauffage, eau domestique et tuiles sur les planchers fournis. S'adresser au tél. 723-6161 et 723-2142

A LOUER — Logement 3 pièces, plus chambre de bain, meublé, chauffé, éclairé; \$125.00 par mois. Situé boul. Sacré-Coeur. Tél. 723-9217

LOGEMENT A LOUER — 5½ pièces, chauffé, entrées laveuse et sècheuse, tout confort, situé à 407 Pierre-D'Anjou. Libre présentement. S'adresser au tél. le jour 724-4433 après 6 h, 723-1542

A LOUER — Appartement 4½ pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie. Tél. après 5 h, 30 723-4523

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER — Permission de cuisiner, entrée indépendante. Professeurs et étudiants réservent pour septembre. Situées rue Blais (face aux Ursulines) et ave Jean-Brillant coin Evêché. Tél. 723-5025

CHAMBRE A LOUER — Près de l'hôpital, pour filles de préférence. S'adresser à 245, ave Rouleau, Rimouski.

GRANDE CHAMBRE A LOUER — Pour fille seulement, permis cuisiner, située près de l'hôpital, à 141, Lavoie. Libre 1er décembre. Tél. 723-8281

A LOUER — Chambre double et pension. A vendre ameublement de salle à manger, à l'état de neuf. Pour renseignements tél. 723-2764

A LOUER — Chambre très moderne, avec lavabo et cuisinette, le tout meublé. S'adresser à tél. 724-4816

CHAMBRE A LOUER — S'adresser à 253, rue Belzile.

CHAMBRE ET PENSION — Confortable et tranquille, au centre de la ville. Tél. 723-6682

A LOUER — Chambre avec lavabo. S'adresser à 166, St-Pierre, tél. 723-3782

ESPACE A LOUER

A LOUER — 16,000 pieds carrés d'espace, chauffé, éclairé, épreuve du feu. Pourrait servir à la culture physique ou comme bureau. S'adresser au tél. 73-3774

A LOUER — 2,500 pieds carrés pour bureaux situés à 140 ouest, rue St-Germain, le premier et deuxième étage, voisin du magasin Zeller. S'adresser le jour seulement à 724-4127

DIVERS A LOUER

A LOUER — Machine à coudre automatique "zig zag" et broderie. S'adresser au Centre Singer de Rimouski, tél. 723-2072

DIVERS DEMANDES

CATALOGUE illustré de farces, attrapes, magie, nouveautés pour surprise-parties. Envoyez \$0.10 RAMCO ENR., 26 de la Grotte, Mont-Joli, Qué.

A VOTRE SERVICE — Atelier complet d'ARTS GRAPHIQUES photographie, photogravure, photolitho, ozalid, Imprimerie Blais, 62, ave de la Cathédrale, Rimouski.

REPARATION DE BICYCLES — Confiez la réparation de vos bicycles à un expert spécialisé dans ce domaine chez Nordet Sport vente et réparation, 106 est, St-Germain. Tél. 723-6543

BESOIN D'ARGENT? — Pour vos achats à terme, consolidations de dettes, prêts hypothécaires à court terme, consultez FINANCE LOCALE Inc., 49, Jacques-Cartier, Mont-Joli, 775-4341

POUR LA CONSTRUCTION DE MAISONS OU RENOVATION, confiez vos travaux à Edgar Caron, menuisier spécialisé en construction de toutes sortes. Atelier pour confection d'armoires, etc. S'adresser à 194, rue St-Robert, tél. 723-7386

CUIR REPOUSSE — Vous désirez porte-feuilles, bourses de toilette ou sport, ceintures, porte-clefs, etc. en cuir repoussé, modèle de votre choix. S'adresser le soir à 723-1101

CATALOGUE ILLUSTRE DE CARTES DE NOEL, cadeaux, nouveautés. Echantillons avec chaque commande. Envoyez .25 pour frais postal. Pierre-Paul Hudon, rep. St-Marcellin, Co. Rimouski.

Le Coin du Meuble

ENR

34 est, DE L'EVECHE RIMOUSKI, Qué.

723-3075

Terrain à vendre

Situé à ST-NARCISSE LAC PLOURDE

environ 10,000 pieds carrés Comprenant aménagement chemin et quai.

Tél. 724-4401

À LOUER

LIBRE IMMEDIATEMENT

CHAMBRES

au centre de la ville

POUR INFORMATIONS

S'ADRESSER AU :

TRUST GENERAL DU CANADA

12 est, St-Germain, Rimouski

TELEPHONES

JOUR 724-4106

SOIR 723-8759

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

COURTIER - 12 EST, RUE ST-GERMAIN, RIMOUSKI

NAZARETH: Duplex 2 logements de 6 pièces — en pierre et en brique — système de chauffage eau chaude — prix et conditions raisonnables — situé sur la rue Laval.

SACRE-COEUR: 286, rue Arpin — bungalow 27' x 42' — grand terrain — 4 chambres, cuisine, salle à manger salon, salle de jeu avec foyer — construit en 1967.

STE-LUCE-SUR-MER: Cottage 29' x 32' — situé sur la route nationale à l'est — 5 pièces — grandes fenêtres panoramiques — prix et conditions raisonnables.

STE-AGNES: Duplex situé à 356, rue Doucet — 2 logements de 6 pièces en très bon ordre — sous-sol partiellement bien fini et beaucoup d'accommodations diverses — chauffage central par air dans chaque pièce au premier plancher — 2 entrées indépendantes pour chaque logement.

ST-ROBERT: Bungalow situé à 317, rue Panet — salon, cuisine, 3 chambres — chauffage central à l'air — extérieur en déclin de bois — prix et conditions raisonnables.

Vaste choix de résidences unifamiliales — duplex 3, 4, 5, 6 et 7 logements — commerces et terrains — Consultez-nous d'abord pour l'achat ou la vente d'une propriété — Plusieurs représentants à votre service

TRUST GENERAL DU CANADA

Tél: 724-4106

REPRESENTANTS:

Jean Trépanier — 723-2053

Léonard Gagnon 723-2413

Renaud Moreau 723-5932

G. O. Morissette 723-3103

Animateur de groupe**LA SOCIÉTÉ SAINT-JEAN-BAPTISTE DIOCESAINE DE RIMOUSKI**

est à la recherche d'un animateur de groupe

DESCRIPTION DE LA FONCTION:

— Prendre charge de la réalisation d'un programme-animation de la SSJB diocésaine de Rimouski sur la participation du citoyen aux centres de décision de son milieu.

— Sous la direction du comité du programme-animation de la SSJB, former des équipes sectorielles d'informateurs et d'animateurs pour réaliser le programme.

QUALITES REQUISES:

— Formation académique très sérieuse
— Qualités personnelles appropriées à la fonction
— Expérience pertinente

MODALITE D'INSCRIPTION:

Le candidat devra offrir ses services en fournissant les renseignements ci-haut mentionnés (qualités requises), ses notes biographiques et une photo.

De plus, il devra fournir un exposé succinct:

- des raisons qui motivent son offre de service
- le l'intérêt qui attire à cette fonction.

DATE LIMITE de l'inscription: 18 novembre 1968.

SALAIRE: à discuter avec le candidat.

ECRIRE A:

Le Directeur-général
SSJB Diocésaine de Rimouski
C. P. 20
Rimouski, Qué.

Une équipe pour les plans directeurs d'urbanisme

Une équipe régionale, disposant d'un budget de \$77,850. pour le présent exercice financier, est en voie de formation pour élaborer les plans directeurs d'urbanisme dans les trois zones industrielles et urbaines constituées par Rimouski - Mont-Joli, Rivière-du-Loup et Matane et par la zone à vocation particulière (la pêche) des Îles-de-la-Madeleine.

Le but poursuivi est double : respecter les objectifs du Plan régional et coordonner le secteur urbain avec les changements qui affecteront les autres secteurs.

Un mécanisme de consultation sera mis en place pour aider les municipalités à résoudre leurs problèmes immédiats de développement.

L'équipe régionale des chefs d'entreprises

Lors de la réunion du Conseil d'administration du CED au Château Bonne Entente, à Québec, récemment, M. J.-Arthur Bédard, directeur général adjoint de la Compagnie Sico, Inc., a été nommé à la présidence générale du Centre des Chefs d'Entreprise du Québec.

Deux Bas-Laurentiens siègent à ce bureau de direction, soit M. Benoit Quimper, de Mont-Joli, Maurice Soucy, de Rivière-du-Loup.

M. Bédard a débuté officiellement dans ses nouvelles fonctions de président général en pré-sentant à Bruxelles, aux délégués du congrès mondial de L'UNIPAC, une communication

sur l'éthique du chef d'entreprise.

Quant à l'équipe de la Régionale du Bas Saint-Laurent, qui a tenu, mardi, à Mont-Joli, une conférence d'information, elle est formée pour le Territoire de la Métis: MM. Bertrand Maheux, Lucien Bertin, J.-P. Legaré, Claude Picard, J.-C. Lebel. Pour le territoire du Grand Portage: MM. Gilles Picard, de Saint-Pascal, Gille Robitaille, Roland Thériault, de l'Isle-Verte, Bastien Méthot, de Rivière-du-Loup, Guy Duval, de la Banque Provinciale du Canada, de MM. Benoit Quimper et Maurice Soucy, qui siègent au Conseil d'Administration.



Dirigeants régionaux en rencontre d'étude

Les 1er et 2 novembre 1968, les principaux dirigeants de la coopérative d'assurance-vie, la Société des Artisans, venus d'une quinzaine de régions de trois provinces du Canada français, se sont réunis aux chutes Montmorency afin d'étudier les modalités d'un plan de développement de leur coopérative d'assurance-vie dans leur milieu respectif. Nous remarquons ici un groupe de dirigeants de notre région: de gauche à droite: M. Raymond Brochu, gérant, Me René Paré, président général, Me Paul Dolan, administrateur et M. J.-G. Marsan, président régional.

Les dames de Sacré-Coeur remercient...

Les Dames organisatrices de la soirée missionnaire au profit des missions de Mgr Maurice Michaud et de l'abbé Wilbrod Dionne tiennent à adresser des sincères remerciements aux généreux donateurs de cadeaux de même qu'à tous ceux et celles qui ont assisté à notre soirée qui fut un réel succès.

Les heureux gagnants des billets du tirage furent pour la sêcheuse Hélène Morin, 261 ouest, Saint-Laurent, Rimouski, et pour le \$25.00, M. Wilfrid Dionne, 2811 Bellevue.



Ministère des Finances

Appel d'offres

Assurance No 69-68

RISQUE :
Vol (Formule étendue)

LIMITE :
Montants divers, jusqu'à \$50,000.

ORGANISME :
Ministère des Transports et Communications

Sont admis à soumissionner les courtiers d'assurance ayant leur bureau d'affaires dans la province de Québec et détenant un permis en vigueur pour assurances générales.

Un versement de \$5.00 (chèque visé ou mandat-poste), à l'ordre du ministre des Finances est requis pour obtenir les documents de soumission. Ce montant n'est pas remboursable.

Garantie requise (chèque visé) avec la soumission : \$100.

Clôture des soumissions : 15 h. (h.n.e.) mercredi, 4 décembre 1968.

Les documents nécessaires pour cette soumission pourront être obtenus du bureau du Contrôleur des assurances, ministère des Finances, bureau 15-C, Hôtel du Gouvernement, Québec. Les documents seront disponibles à compter du 13 novembre 1968.

Le Contrôleur des assurances

Charles FAURE

le calendrier

la lune

● SEMAINE DU 14 AU 20 NOVEMBRE



FETES	SOLEIL		LUNE	
	Lev.	Cou.	Lev.	Cou.
14, jeu. St-Josaphat, év. et martyr	6.58	4.31	MAT.	2.01
15, ven. St-Albert le Grand, év. et d.	6.59	4.30	0.35	2.19
16, sam. Ste-Gertrude, vierge	7.01	4.29	2.07	2.36
17, dim. XXIV Pentecôte	7.02	4.28	3.25	2.54
18, lun. Dédicace Basilique Pier. et P.	7.03	4.27	4.45	3.15
19, mar. Ste-Elisabeth de Hongrie, ve	7.05	4.26	6.10	3.41
20, mer. St-Félix de Valois, conf.	7.06	4.25	7.38	4.16

la marée

JOUR	HEURE E.S.T.	HAUTEUR pieds	JOUR	HEURE E.S.T.	HAUTEUR pieds
14 jeu.	02.55	5.0"	18 lun.	06.00	2.7"
	08.55	9.1"		1.15	13.5"
	14.45	5.6"		18.40	1.8"
15 ven.	21.10	10.6"	19	00.45	12.5"
	04.00	4.6"	mar.	08.40	2.1"
	10.00	9.9"	13.00	14.7"	
16 sam.	16.00	5.0"	19.25	0.9"	
	22.20	11.1"	20	01.30	12.5"
	04.45	4.1"	mer.	07.20	1.6"
17 dim.	10.50	11.0"	13.45	15.5"	
	17.05	0.4"	20.15	0.3"	
	23.10	11.6"			
17 dim.	05.25	3.4"			
	11.35	12.2"			
	17.50	2.9"			
	23.55	12.1"			



PRODUITS NATURELS directement du distributeur

- No 1 - Tisane pour le rein 5 ozs \$3.50
- No 2 - Tisane pour constipation, intestins, paresse du foi 5 ozs \$3.50
- No 3 - Tisane pour maigrir 5 ozs \$3.50
- No 4 - Tisane pour estomac, mauvaise digestion, acidité 5 ozs \$3.50
- No 5 - Capsules d'ail 100 \$3.50
- No 6 - Huile de germe de blé 100 \$3.50
- No 7 - Levure de bière concentrée, forte, comprimés 250 \$3.50

COMMANDEZ AVEC MANDAT-POSTE Laboratoire Ardes Enrg.

C.P. 111, Ste-Thérèse de Blainville, Cté Terrebonne, P.Q.



OFFRE D'EMPLOI

CHEF ESTIMATEUR

FONCTIONS :

Faire l'évaluation des biens imposables et non-imposables de la Cité selon un mode d'évaluation scientifique. Etablir la valeur locative de ces biens. Déterminer, distribuer et coordonner les différentes tâches relatives au service des estimations. Diriger la préparation et la présentation du rôle d'évaluation. Embaucher, entraîner et diriger le personnel de ce service.

QUALIFICATIONS :

Le candidat doit être âgé d'au moins 35 ans et pas plus de 45 ans. Il doit avoir réussi au moins une 12e année et posséder une expérience théorique et pratique d'environ 10 ans dans l'évaluation foncière municipale. Cette expérience pourra, toutefois, être compensée, en partie, par des types d'emploi comme : préposé à la préparation de soumissions dans le domaine de la construction, estimateur pour un organisme de crédit hypothécaire, agent de réclamations pour pertes immobilières, etc. Il doit parler et écrire correctement le français et l'anglais. Aptitudes à diriger un personnel et sens pratique de l'organisation d'un service des estimations. Sera pris en considération le fait qu'un candidat soit membre d'une association d'estimateurs reconnue et qu'il ait suivi des cours en évaluation foncière.

TRAITEMENT :

Le traitement initial sera établi selon les qualifications et expérience du candidat choisi.

AVANTAGES :

Emploi permanent, fonds de pension, congé annuel, congés de maladie, assurance-groupe et autres avantages similaires. Les personnes intéressées devront fournir leur curriculum vitae et adresser leur demande, avant le premier décembre 1968 au :

Directeur des finances
Cité de Rimouski
Boîte postale 710
RIMOUSKI (Québec)
Téléphone : 724-4197

Le ministère de la Voirie souscrira-t-il au vœu de la ville?

Un contrat accordé à l'entreprise privée pour le déneigement de certains secteurs de route à Nazareth-Sacré-Coeur l'an dernier a entraîné de nombreuses plaintes et obligé la Ville à reformuler sa demande d'assurer seule le service de déneigement des routes dans le nouveau territoire annexé à la Ville pour l'hiver 1968-69. Les administrateurs municipaux, à l'appui de leur requête au ministère de la Voirie, allèguent qu'à la suite des annexions elle a fait l'acquisition d'équipement additionnel pour \$183,000.00 afin d'assurer le service de déneigement des

ruées et routes dans les limites de la Ville.

"Considérant que pour se rendre dans les secteurs de Nazareth et Sacré-Coeur, les camions et souffleuses de la Cité doivent d'abord passer sur les routes dont l'entretien a été confié à l'entrepreneur et que ces routes ne sont pas toujours ouvertes et considérant les nombreuses plaintes reçues pendant l'hiver 1967-68 à l'effet que les routes confiées à l'entrepreneur n'étaient pas déneigées à temps et d'une façon adéquate, la Ville vient de demander au Ministère de la

Voierie de souscrire à sa requête pour QUE L'ENTRETIEN D'HIVER DES ROUTES SUIVANTES, A L'INTERIEUR DS LIMITES DE LA CITE DE RIMOUSKI, SOIT CONFIE A CELLE-CI, avec les subventions qui s'y rattachent:

1 — Boulevard René-Lepage, du pont de la Rivière Rimouski au boulevard Jessop, 1.59 mille à \$1,200.00 du mille; 2 — Boulevard Jessop, 0.475 mille à \$700. du mille; 3 — Route No 10 du pont de rivière Rimouski aux li-

mites ouest de la ville (Sacré-Coeur), 5.65 milles à \$700.00 du mille; 4 — Route Saint-Valérien, de la route No 10 aux limites ouest de la Cité, 5.525 milles à \$650.00 du mille; 5 — Route Rimouski-Cabano, du boulevard René-Lepage aux limites sud de la Cité, 2.67 milles à \$650. du mille; 6 — Route de l'Eglise, Sacré-Coeur, premier rang, 1.24 mille (\$325); 7 — Route de la Station, Sacré-Coeur 0.13 mille (\$325); 8 — Route du Quai, Sacré-Coeur, 0.23 mille;

9. — Chemin 2e rang ouest, Sacré-Coeur, 2.15 milles; 10. — Chemin 2e rang Ouest Sacré-Coeur, même longueur et au même coût; 11. — Ancienne route No 10, Nazareth, 0.50 mille. Et pour Saint-Germain de Rimouski: 1. — Route centrale, 2e rang, 1.70 mille; 2. — Route 3e rang, 1.36 mille; 3. — Chemin 2e rang est, 2.13 milles; 5. — Chemin 3e rang ouest, 1.11 mille; 6. — Chemin 3e rang est, 1.12 mille. Au prix de \$325 du mille."

Réélu président des Lacordaire de Saint-Germain

M. Roland Saint-Pierre, de Saint-Pierre & Fils, a été réélu pour un autre mandat président des Lacordaire de Saint-Germain, qui souligneront, en 1969, le 25e anniversaire de fondation de leur cercle. M. Damien Pinel succède à M. Maurice Raymond, démissionnaire, comme secrétaire-trésorier. Vice-présidentes: mes-

dames Maurice Martin et Gérard Langlais. Directeurs: M. Majorique Bérubé, Mlle Florence Lebel, M. Julien Levesque, Mme Téléphore Pineault. Publiciste, Mlle R.-E. Heppell.

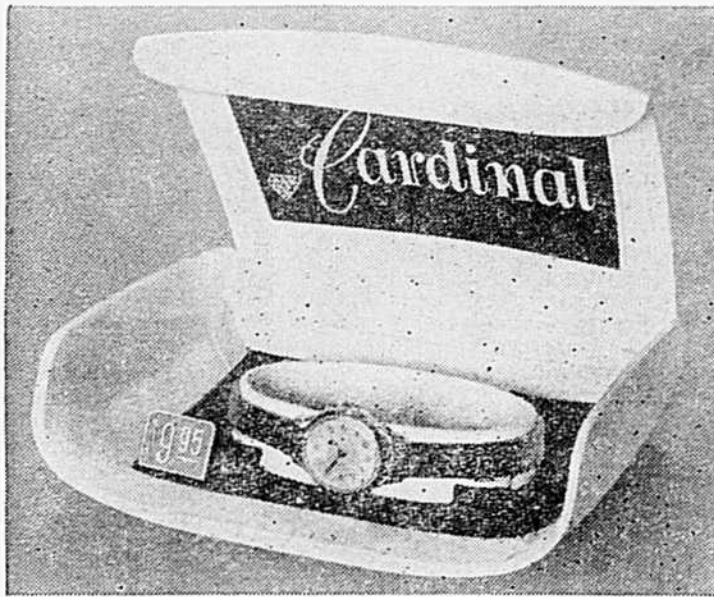
Des émissions radiophoniques et télévisées souligneront la Semaine de la Sobriété (11 au 17 novembre).

Stage de formation pour gérants de caisses populaires

Vingt-trois gérants de Caisses Populaires de la région de Rimouski bénéficieront d'un stage de formation de fin de semaine en notre ville, dispensé par le Service de l'Education de l'Union Régionale des Caisses Populaires Desjardins du diocèse de Rimouski, pour accroître leurs connaissances en vue de jouer un rôle efficace à l'intérieur de leur institution à caractère social et économique.

MM. Marcel Daneau, directeur du département de l'économie à l'Université Laval, Yvon Daneau, sociologue et directeur gé-

néral du Conseil de la Coopération du Québec, Léo Bérubé, directeur du Service des Coopératives au ministère des Institutions financières du Québec, ont tour à tour fait des exposés sur: a) l'étude de problèmes économiques, industriels et agricoles du Canada, du Québec et de notre région; b) l'étude des différents types de sociétés en relation avec les préoccupations des Caisses Populaires; c) la définition de la coopération et son rôle dans la solution des problèmes économiques et sociaux.



Montres de précision selon un nouveau concept

- Chaque montre Cardinal à 17 ou 29 rubis. Tout comme dans les montres plus coûteuses.
- Chaque montre Cardinal a un mouvement à échappement à rubis. Tout comme dans les montres plus coûteuses.
- Chaque montre Cardinal a un efficace système antichoc. Tout comme dans les montres plus coûteuses.

Cardinal \$995*
 Pour hommes, dames, adolescents, garçons et fillettes, à compter de
 *Prix différent de celui des montres plus coûteuses.

LAURENT RIOUX

BIJOUTIER

20 est, Saint-Germain

RIMOUSKI

Tél. 723-2677

GRANDE Vente!

1er ANNIVERSAIRE

Réduction de 25 à 50% sur toutes nos fourrures

	Régulier	Vente	Réduction
Lynx	\$750.	\$375.	50%
Chat sauvage	\$425.	\$280.	35%
Vison pastel horizontal	\$950.	\$700.	40%
Mouton Perse noir	\$650.	\$350.	40%

Mesdames, profitez des offres très avantageuses de cette vente de

PREMIER ANNIVERSAIRE.

Nous vous offrons une collection merveilleuse de manteaux, d'étoles et de chapeaux des plus soyeuses fourrures.

PLAN MISE DE COTE

FACILITES BUDGETAIRES

AUTRES FINANCES



GRAND SPECIAL sur les chapeaux et bonnets de fourrure.

POUR UN TEMPS LIMITE SEULEMENT

FOURRURES SZOKE Enr.

97, avenue Rouleau

RIMOUSKI, Qué.

723-8585

Unité Sanitaire, Rimouski

Clinique d'immunisation et de vaccination :

NAZARETH : jeudi 21 novembre, de 10 h. à 10 h. 30

ST-ROBERT : jeudi 21 novembre, de 2 h. à 3 h.

RIMOUSKI (U.S.) : vendredi 22 novembre, de 2 h. à 4 h.

Clinique antituberculeuse :

RIMOUSKI (U.S.) : mardi 19 novembre, à 1 h. 30

**DEVENEZ
BILINGUE, TRILINGUE...
RAPIDEMENT, ÉCONOMIQUEMENT.**

**COURS DE CONVERSATION
ANGLAIS - ESPAGNOL - ALLEMAND**

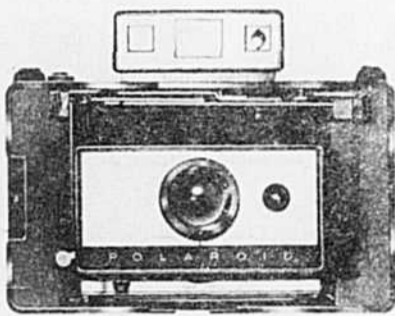
Leçons particulières ou groupes — Jour ou soir.
Renseignements et inscription de **MIDI à 21 h.**

Berlitz

Langues vivantes

RIMOUSKI 88 ouest, rue St-Germain 723-1944

SPECIAL D'AUTOMNE



POLAROID

Modèle 220 — Il vous permet d'exposer automatiquement jusqu'à 10 secondes, de prendre des "noir et blanc" ou parfois des "couleur" à l'intérieur sans lampe-éclair. Obturation 4 vitesses. Télémètre-viseur

\$89.95

PLAN BUDGETAIRE
\$10.00 PAR MOIS



GRATUIT

Étui de luxe
avec compartiment
une valeur de

\$24.95

avec l'achat
du modèle 220.



BELLAVANCE Inc.

192 est, rue Saint-Germain
Rimouski - Tél. 723-7877

LA DISCOTHEQUE PSYCHÉDÉLIQUE

DE LA SALLE SAINT-BARNABE

VOUS OFFRE MAINTENANT L'AMBIANCE DE DEMAIN

**son et lumière - - - dessins,
diapositives - - - électronique - - -**

VOUS SEREZ TRANSPORTE - ETONNE - EMERVELLE

Voyez nos filles à go-go, plus ravissantes que jamais !



BAR-SALON

possédant le seul
scopitone en ville.
Vos artistes préférés
36 FILMS COULEUR

GRILL "Le Gobelet"

Suivez vos
programmes favoris.
DEUX TELEVISEURS
COULEUR

CHAMBRES ET REPAS A PRIX POPULAIRES

Hôtel du Boulevard

170 ouest, St-Germain, Rimouski

Tél. 723-9231

FEMINA et la mode automne-hiver

- photos Blondin
- textes andrée gauthier

La Salle Normande était remplie, plus de 650 personnes pour voir le défilé de la mode automnale-hivernale et toutes ses facettes conçue pour les vingt ans et même les deux fois et demie vingt ans. Un podium bien éclairé. Une musique d'orgue en sourdine. Une commentatrice au charme sûr et au débit juste, madame Madeleine Raymond. Un élément-choc dans le style halloweenien : même deux ! Pour présenter la coiffure Delta, suggérée par les Coiffeurs Canadiens, six mannequins arborant pancartes avec commentaires-slogans pour offrir autant de variantes de la coiffure aux mèches légères et bouclées.



D'inspiration 1900, jolie robe chatoyante, à rayures tissées verticalement. Tout l'intérêt réside dans le décolleté et les manches "gigot"...

A une minute près, six autres ravissants mannequins portant le loup-fantaisie, dérobant plus que les yeux, révélaient le nouveau jupon-bustier en plusieurs tons. Le vêtement de base, d'abord. Des yeux cillèrent ! La parure ensuite qui se traduit, à une allure rapide, par des robes fascinantes de jeunesse et de simplicité pour l'étudiante, la travailleuse, la voyageuse, la mondaine, l'épouse, la mère, l'hôtesse.

Les tweeds, les tartans, les flanelles, les chinés aux lignes sages avec cols et poignets de velours contrastant ou de toile blanche. La plupart des modèles, jolis et gracieux, affichaient une taille bien marquée d'un lien ou d'une ceinture. Les moirées, les soies chatoyantes, les tricots fins, certains filés d'or ou d'argent, entrèrent dans la ronde tout comme la dentelle et le brocart pour la mariée et les lamés pour les invités, dans des robes courtes ou pleine longueur. Des ensembles de sport très élégants. Le trois-pièces de camel-hair, nervuré de cuir fauve, et le bel anorak court bleu ciel enjolivé de découpures de bleu plus soutenu avec pantalon fuséau étaient fort ravissants. Mais pas plus que les robes d'hôtesse, les deshabillés, les robes de nuit de tissu solide, facile d'entretien, et les autres, plus

sophistiqués, en chiffon ou en dentelle, pour la mariée et la belle dame en croisière ou au congrès. Des bijoux de la Maison Fournier. Des chaussures de COQUETTE, Enr. Des maquillages discrets et réussis de la Maison Jouvence. En résumé, une collection de la Cigogne, Enr. (plus de 150 modèles), qui soulignaient son sinquième anniversaire de fondation. Du prêt-à-porter accessible à toutes les bourses, pour tous les goûts.

Quant à madame Janine Dubé-Breton, l'une des artisanes de cette réussite avec madame Janelle Côté (La Cigogne), elle offrit un large éventail de la coiffure DELTA, qui fait s'estomper la coiffure petit garçon, sans la détrôner tout à fait mais en suggérant plus de grâce, plus de féminité. Certaines coiffures vous coupèrent le souffle, notamment la Coupe de champagne, les feuilles d'automne (dix heures d'affilée pour ce savant bouquet), l'arabesque.

La maison Szoke étala aux regards éblouis des dames (plus inquiets, ceux des messieurs !) les manteaux de vison blanc-brun, le rat musqué et le chat sauvage bien parés pour ne plus se ressembler, le broadtail noir, dans des coupes savantes. Les messieurs pourraient arborer le



A gauche, tweed et velours font bon ménage dans cette petite robe trotteur. A droite, lainage et velours brodé dans un confortable peignoir, pour les soirées d'hiver au coin du feu...

superbe manteau de chat sauvage argenté pour ne plus grelotter sous la bise d'hiver.

Une mention spéciale pour le Salon Yvon et ses coupes de cheveux au rasoir. De quoi faire tiquer les hippies et les fer-

vents de chevelures hisurtes. Des mannequins à l'allure sportive, désinvolte, élégante, des jeunes et moins jeunes messieurs pour faire voir comment la mode a évolué pour eux. Un peu de fantaisie les placera sur la

même longueur d'ondes que les dames et demoiselles. De la vraie nouveauté sous le signe de la sobriété provenant du magasin Claude Couture.

Rimouski deviendrait-elle la capitale régionale de la Mode ?

Routine quotidienne en beauté

Pour que votre teint soit propre et éclatant, chaque soir, vous devez nettoyer votre épiderme à l'aide de deux mousselines humides enduites d'environ une cuiller à thé de lait nettoyant en commençant par le cou dans un mouvement de haut en bas en remontant votre visage. Un deuxième rinçage s'impose. Votre épiderme étant bien nettoyé, vous appliquez une lotion appropriée à votre type de peau.

Votre esthéticienne vous suggérera une crème de nuit. Et le matin, avant de vous maquiller, usez de nouveau de votre lotion ou astringent avec vos éponges. Laissez sécher et appliquez ensuite une bonne crème protectrice qui protégera votre peau durant toute la journée contre les poussières, le soleil, le vent et le froid.

A la semaine prochaine, pour l'application du fond de teint. Denyse Vézina, é.v.d.

Mariage

À Québec, le 1er novembre, fut béni dans l'intimité le mariage de Mlle Nicole Michaud, infirmière licenciée avec le Médecin-Chirurgien Gérard Nguyen (autrefois de Paris). Le Dr G. Archambault servait de témoin à la mariée et M. R. Tremblay au marié. Une réception fort originale fut organisée par un groupe d'Infirmières de l'Hôpital Enfant-Jésus. Mlle Michaud est la fille de Mme Henri Jacob.

Choisissez votre bague à diamant Columbia chez votre bijoutier COLUMBIA autorisé.



BIJOUTERIE ST-GERMAIN

96 ouest, St-Germain

RIMOUSKI

Tél. 724-4300

Saint-Hubert sur le marché des Obligations

La municipalité de Saint-Hubert, dans le comté de Rivière-du-Loup, va sur le marché des obligations pour \$260,000, datées du 1er décembre 1968 et remboursables par séries du 1

décembre 1969 au 1er décembre 1988.

L'emprunt, autorisé par le règlement municipal No 75, servira à défrayer le coût de travaux d'aqueduc et d'égoûts.

Certificat de citoyenneté à un fils de Saint-Simon

M. Grégoire Thérberge, de Saint-Simon, un des lauréats du Mérite agricole juvénile de la province, participe à Ottawa, cette semaine, à la 37e conférence nationale des 4-H, qui réunit dans la capitale canadienne, 148 délégués du Canada et des Etats-Unis, dont quatorze du Québec. A l'issue du banquet qui leur sera offert par le mi-

nistère de l'Agriculture du Canada, le premier ministre P.-E. Trudeau a remis à chacun des délégués un certificat de citoyenneté.

L'objectif principal de cette Conférence nationale 4-H est de développer le civisme chez les jeunes, les initier aux affaires de l'Etat et leur faire prendre conscience de l'importance du groupement auquel ils appartiennent, groupement pour lequel ils doivent apporter tout leur dévouement.

Les délégués ont visité de nombreux centres d'intérêt, dont le Parlement canadien, les Chutes Niagara et l'Exposition royale d'hiver de Toronto.

Décès d'une Ursuline

Au monastère des Ursulines, le 6 novembre, est décédée, à l'âge de 54 ans, Soeur Jeannette Banville, dont les funérailles ont eu lieu en la chapelle communautaire, vendredi. La défunte comptait 27 ans de vie religieuse. La dépouille mortelle a été inhumée dans le cimetière Saint-Germain.

Décès

— Le 3 novembre, décédait, à l'âge de 8 ans, Jean, fils de M. et Mme Roger Roy (Annette Ruest), de Saint-Anaclet.

— A Rimouski, le 4 novembre, à l'âge de 47 ans, Oliva Francoeur. Ses parents M. et Mme Louis Francoeur (Marie-Anne Caron), sont décédés il y a quelques années.

— A Rimouski, le 4 novembre, à l'âge de 66 ans, Mlle Léa Taillefer, de Baie-des-Sables où eurent lieu les funérailles.

— Au Foyer de Trois-Pistoles, le 2 novembre, à l'âge de 82 ans, M. Josaphat Ouellet, époux de feu Elise Albert, de Saint-Jean-de-Dieu.

— A Amqui, le 2 novembre, à l'âge de 74 ans, M. Daniel Grenon, époux de madame Marianne Bélanger, d'Albertville.

— A l'Hôpital de Rivière-du-Loup, le 3 novembre, à l'âge de 78 ans, M. Joseph Garon, époux en premières noces de Claire Levesque, en secondes noces d'Eva Grandmaison et en troisièmes noces d'Anne-Marie Labrie.

— A Rimouski, le 2 novembre, à l'âge de 55 ans, J.-Henri Champagne, de Nazareth, époux de madame Lucienne Paradis.

— Aux Escoumins, est décédé, accidentellement, à l'âge de 18 ans, Carol Bellavance, fils de M. et Mme Alcide Bellavance, de Causapsal.

— A Sainte-Jeanne d'Arc, le 3 novembre, à l'âge de 58 ans, Madame Emile Gagnon (M. Rheaume).

— A Hauterive, le 3 novembre, à l'âge de 63 ans, Madame Clovis Quinn (Alexina Gagnon). Elle était la soeur de M. Philippe Gagnon, de Hauterive, de Soeur Albertine Gagnon, des Soeurs du Bon Pasteur à Saint-Adelme, Matane.

— Est décédée, accidentellement, à Notre-Dame du Portage, le 4 novembre, à l'âge de 22 ans, Mlle Claudette Gagné, fille de Madame Roland Gagné (Rolande Roussel), de Saint-Tharcisus.

— Le 3 novembre, à l'âge de 8 ans, est décédé Jean, fils de M. et Mme Roger Roy (Annette Côté), de Saint-Anaclet.

A Matane, le 19 octobre, à l'âge de 60 ans, M. André Lavoie, époux de madame Yvonne Perron, de Saint-Ulric.

Mort de M. Ernest Doucet



Un homme d'affaires avantageusement connu, qui fut conseiller municipal de la Ville de Rimouski, plusieurs années, (vers 1950), M. Ernest Doucet, a succombé, à minuit, mercredi soir, à l'Hôpital Saint-Joseph de Rimouski, à une maladie qui le terrassait depuis quelques mois. Il était âgé de 64 ans et 10 mois. Il avait épousé en premières noces Rose-Emma Tremblay, qui lui donna seize enfants dont quatorze lui survivent. L'an dernier, il épousait Mlle Gemma Leduc.

M. Doucet laisse également dans le deuil, ses fils Camille, Wildor, Roger, Aldé et Alphée de Rimouski, et leur épouses, Jean et son épouse, de Californie; ses filles Mme Jean-Jacques Trudeau (Rosita), Mme Beaupré (Denise), de Montréal, Mme Claude Tremblay (Pauline), Mme Hugues Langlois (Nicole), Mme Lucien Albert (Pierrette) et Mlle Jocelyne Doucet, de Rimouski, Mme Adam (Lise), de Maskinongé, Madame Côté (Denise), de Matane; ses brus Mme Ve Pierre Doucet (Danielle Lepage) et Mme Ve Paul-Emile Doucet (Jeanne Dupont), de Rimouski. Il était le frère de MM. Arthur Doucet, de Bic, et Albert Doucet, de Rimouski, de Mme Jos. Leclerc (Rose), Mme Jules Thibault (Anna), Mme Edmond Ouellet (Amérida), de Rimouski, Mme Herme! Langis (Elisabeth), de Vancouver, Mme Henri Roy (Alexandrine), de Drummondville.

Mort de Mme Pierre Poirier

En la cathédrale de Rimouski, le 20 octobre, fut célébré le service funèbre de Madame Pierre Poirier (Marie-Anne Ruest), décédée à l'âge de 84 ans.

Lui survivent ses fils et filles: Daniel, de Québec, M. et Mme Arthur Poirier (Thérèse Lahaye), de Kipawa, Ont., M. Georges-Henri Poirier, de Rimouski, M. et Mme Jos. Dumont (Germaine), de Sainte-Catherine, Ont., Mlle Elisabeth Rousseau, de Rimouski, M. et Mme Jean-Marie Rousseau (Annette), de Montmagny, M. et Mme Daniel Levesque (Lucienne), de Québec. Elle laisse aussi quinze petits-enfants ainsi que son frère Daniel, de Sept-Iles, et ses soeurs Mme Charles Martin (Cécile), Mme Cyprien Gagné (Philomène), de Rimouski, Mem J.B.A. Bertrand (Henriette), Soeur Danielle Ruest, des Soeurs de la Charité, de Québec.

Décès

— A Rimouski, le 4 novembre, à l'âge de 77 ans, M. Ernest Bernard, époux de madame Alma Saint-Laurent, du Bic.

— A Amqui, le 5 novembre, à l'âge de 70 ans, M. Albert Paradis, de Saint-Vianney, époux de madame Alma Poulin.

— Est décédé accidentellement, à Saint-Moise, le 5 novembre, à l'âge de 52 ans, M. Gérard Dubé, fils de M. et Mme

— A l'Hôpital Saint-Rédempteur de Matane, le 5 novembre, Aquilas Dubé (Angèle Canuel), à l'âge de 61 ans, M. Josaphat-Roch Levesque, époux de madame Marie-Louise Saint-Pierre, de Matane.

— A Montréal, le 5 novembre, à l'âge de 78 ans, Madame Philippe Boulanger (Dolorès Vincent), de Matane.

— A Mont-Joli, le 4 novembre, à l'âge de 87 ans, M. Cyprien Beaulieu, époux de madame Annette Rioux, de Sainte-Angèle.

— A l'Isle-Verte, le 5 novembre, à l'âge de 91 ans, Madame Pierre Goupil (Adèle Ouellet).

FER
ORNEMENTAL



WILLIE
LAROUCHE

48, LÉONIDAS
RIMOUSKI

SIGNALEZ 723-7461

Voyageurs! Représentants de compagnies!

Voici le nom d'un HOTEL où vous pouvez avoir des tarifs spéciaux:

L'HÔTEL BELLEY

258, rue Soucy

Matane

Chambres à compter de \$3.00
Repas délicieux à partir de \$1.50

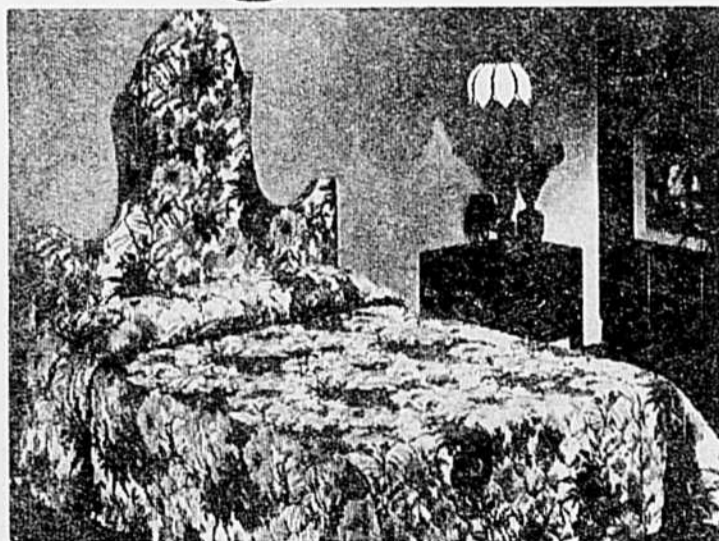
Les contracteurs et autres entreprises qui ont des contrats ou services réguliers dans la région de Matane seront heureux d'apprendre qu'ils bénéficieront d'un prix très spécial pour chambre et pension à

L'HOTEL BELLEY

258, rue Soucy

Matane

Un eil neuf sur votre DÉCOR



Très beaux couvre-lits et tentures aux imprimés attrayants et teintes unies.

CHOIX DE CADEAUX MERVEILLEUX ET PRATIQUES

Housses - Coussins - Tapis décoratifs
Bibels originaux - Etc.

Spécialité

SALLE DE BAIN

Vous aimerez les nouveaux ensembles:

- RIDEAUX - DOUCHE ET TAPIS
- MANNES A LINGE
- SERVIETTES
- ACCESSOIRES POUR VANITES, ETC.

GRAND CHOIX DE NAPPES dans tous les styles et grandeurs "rondes - ovales - rectangulaires"
NAPPES DE BANQUET EN TERGAL dentelle, brodée, damas.

Fémina Enr.

(FACE A CIE CHINIC)

74 est, St-Germain

Tél. 723-5075

67,109 débrouillards gagnent avec les jetons Matinée

Oui, 67,109 DÉBROUILLARDS ont déjà gagné \$1, \$5, \$100 et \$5,000... grâce à la cigarette qui offre plus de jetons chanceux que toute autre cigarette au Canada.

67,109 prix en argent gagnés en moins d'un an! Qui dit mieux? Personne bien sûr! Seule, la Matinée vous offre autant de chances de vous débrouiller... sans compter que c'est la cigarette la plus douce au Canada. Débrouillez-vous, vous aussi. Gagnez avec Matinée!



Jetons or, \$5,000;
argent, \$100;
bronze, \$5;
vert, \$1.

**Matinée -
la cigarette
des
débrouillards.**

Matinée—la cigarette la plus douce au Canada. (Les gagnants devront satisfaire aux stipulations du règlement écrit sur le jeton).

Réseau de télécommunications pour la Protection Civile

Dans sa communication à Rivière-du-Loup, devant la soixantaine de maires, conseillers, commissaires d'écoles, journalistes, le ministre responsable de la Protection Civile, l'honorable M. Yves Gabias, a parlé du réseau de télécommunication mis sur pied à travers la province pour parer à toute éventualité de désastre naturel ou de guerre.

Les réseaux de communications existants seraient les premiers à être utilisés; les réseaux de télécommunications d'urgence proprement dits sont des réseaux de soutien des réseaux existants, devant être autant que possible indépendants des réseaux réguliers. Ces réseaux doivent être mis en marche et vérifiés occasionnellement en temps normal pour être fonctionnels en temps d'urgence. Au surplus, un réseau en fréquences modulées et à ondes courtes établirait les communications entre le bureau régional d'urgence (SRGU) à Valcartier et les bureaux de zones d'urgence (SRGU), à Rouyn, Jonquière, Rivière-du-Loup, Québec, Trois-Rivières, Sherbrooke, Sainte-Adèle et Hull. Au surplus, un réseau en fréquences modulées est utilisé pour établir des communications entre chaque bureau zonier et les troupes à l'intérieur de chaque zone deux et la zone trois, celle du Bas du Fleuve-Gaspésie en rejoignant les Iles-de-la-

Madeleine à 350 milles de Gaspé et distantes de Gaspé, dans le Golfe Saint-Laurent, de 160 milles.

Le communiqué dit que ledit réseau est utilisé régulièrement afin qu'il soit toujours prêt à fonctionner en cas d'urgence dans l'une ou l'autre municipa-

lité du groupe.

On sait que Rimouski, à sa réunion du sept octobre dernier, a adopté une résolution approuvant la préparation d'un Plan d'urgence comme le suggère Me Gabias à toutes les municipalités de la province. C'est le lieutenant-colonel Emilien Amiot qui

a été nommé le coordonnateur. Jusqu'à présent, une cinquantaine de municipalités québécoises, sur les 1,500, se sont dotées d'un plan d'urgence. Quant à la ville de Montmagny, elle fait figure de proue avec un plan d'urgence municipal pilote, à 100 % réalisé et réalisable.



Voyer Photo
J. VOYER, Prop.
Tél. 32-W St-Fabien, Rimouski

A l'occasion de l'ouverture officielle de son usine,

LENKURT ELECTRIC CO. OF CANADA, LTD.

a le plaisir d'inviter le public à visiter ses installations,

LE SAMEDI 16 NOVEMBRE 1968, DE 1.30 A 4.00 HEURES P.M.
A 281, BOULEVARD RENE-LEPAGE, RIMOUSKI, QUEBEC

N.B. — Les enfants devront être accompagnés de leurs parents.

Décès

A l'Hôtel-Dieu de Chicoutimi, le 6 novembre, à l'âge de 67 ans, M. Edgard Gagné, époux de madame Bernadette Tremblay, de Saint-Paul du Nord.

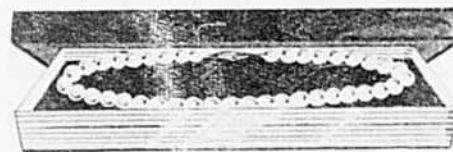


Inglis
OFFRE DES
"Perles pour Madame"

Voyez comme c'est facile de participer au concours... vous remplissez le bulletin-réponse en indiquant vos nom et adresse, le numéro de série de votre laveuse automatique Inglis et vous priez M. Alfred Gosselin d'inscrire son nom ainsi que celui de Les Enchères Cherrier Ltée. Postez ensuite le bulletin affranchi. Vous voilà inscrite au concours "Perles pour Madame" vous donnant la possibilité de gagner les \$1,000.00 offerts par 'all' — et de plus vous aurez droit à un magnifique collier "DU BARRY" de similiperles que vous recevrez gratuitement par la poste.

GRATIS! GRATIS!

Un beau
COLLIER "DU BARRY"
de similiperles avec toute
laveuse automatique Inglis



plus la chance de gagner

\$1000.00

—prix offert par



OFFRE VALABLE JUSQU'AU 30 NOVEMBRE 1968

RENSEIGNEZ-VOUS SUR NOTRE PLAN BUDGETAIRE FACILE

Les ENCHÈRES CHERRIER Ltée

LE ROI DE L'ECHANGE

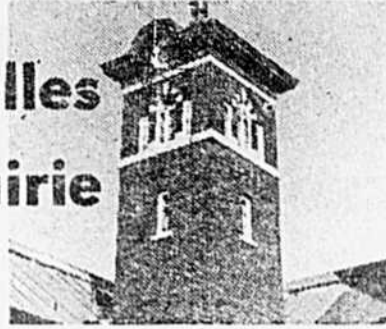
RIMOUSKI

183 ouest, St-Germain



Tél. 723-7373

les petites nouvelles de la mairie



L'illumination de la ville à Noël se ressentira du budget d'austérité. Quatre arbres de Noël, dont deux au parc de l'hôtel-de-ville et deux sur la Place des Vétérans, seront dressés et parés avec le concours du maire et des conseillers, aurait déclaré Me Tessier, lundi soir. C'est donc huit sapins de moins que par les années passées, pour l'apport de la Ville. Ce qui n'empêchera pas les Marchands de décorer les places commerciales et les endroits stratégiques comme d'habitude...

La rue Rouleau sera prolongée de cinq cents pieds vers le sud pour faciliter la construction d'une douzaine de logements. Mais l'entrepreneur ou les intéressés durent verser \$15,000 constituant leur quote-part aux travaux de services publics.

La préparation du budget de la Ville pour 1969 est commencée. Mais pour poursuivre l'étude des besoins et priorités, il faut attendre le rapport final des évaluateurs municipaux, a dit le directeur des finances, M. J.-J. Ouelet. Le document devrait être terminé fin de décembre. D'autre part, l'étude effectuée par M. J.-P. Montesinos, comme coordonnateur du ministère des Affaires Municipales à l'ODEQ, à terminer en décembre également, faciliterait la tâche de la Ville pour dresser son budget. Les contribuables seraient bien inspirés de surveiller de près le budget qui s'en vient afin d'apporter leurs suggestions à temps aux administrateurs municipaux pour s'éviter la gifle d'avril dernier où ils durent plier l'échine devant l'inévitable. D'autant plus que certains propos de conseillers, en sourdine, "la ville par son expansion trop rapide nous a causé du tintouin", serait une

invitation aux administrés d'être vigilants et présents aux assemblées ordinaires du Conseil. Après deux séances animées par la présence de douzaines de contribuables, l'assemblée du 4 novembre, affichait le désintéressement normal de la population pour la chose municipale. Et pourtant le budget 1969 se prépare!

Paul-R. Dufour agira comme maire suppléant pour le prochain trimestre.

Une somme de \$1084.50 a été encaissée au chapitre des amendes diverses par le Département de la Sûreté Municipale, en octobre. Les appels téléphoniques se sont accrus: 521 appels pour choses diverses et 35 vols à signaler.

La brigade des incendies a enregistré des dommages causés par le feu pour \$27,035.00.

Un sujet d'étude pour les contribuables, le plan directeur d'urbanisme élargi les fusions de trois municipalités, qui sera débattu en première lecture le 18 novembre à la séance ordinaire.

Après plus d'un an d'attente et de demandes réitérées pour que sa maison ne devienne une passoire, des réparations d'urgence s'imposant à la toiture, madame Alfred Pouliot pourra rendre son habitation salubre et habitable pour les sept membres de la maisonnée. Sous prétexte qu'il y aurait rénovation urbaine dans le secteur, cette petite maison familiale tombait en décrépitude par les tergiversations de l'inspecteur des bâtiments et de la Municipalité. Le feu vert est donné à madame Pouliot mais avec restriction... \$350 ou dans les alentours. Et la démocratie? Et le bon sens?

Le Syndicat des employés municipaux a permis l'engagement d'un étudiant à raison d'une demi-journée par semaine comme

auxiliaire aux travaux d'arpentage.

Une superficie de 6,541 pieds a été vendue à raison de trois cents du pied par la Ville à la Société Coopérative d'Investissement pour agrandir le terrain où sera érigé le Centre Commercial COOP à l'entrée est de la ville entre la rue Saint-Germain et le boulevard René-LePage.

Dernière lecture du règlement 773 relatif à l'interdiction de consommer des liqueurs alcooliques dans les locaux et établissements, propriétés de la Ville, sans autorisation spéciale comme pour les réceptions civiques, les galas, les vernissages, etc.

A. G.

Nouveau président de l'Harmonie de Rimouski

M. Hector Rousseau dirigera les destinées de l'Harmonie de Rimouski en 1968-69 par la volonté unanime des trente-neuf membres. Les autres administrateurs sont M. René Desroches, vice-président; Madame Guy Doré, MM. Louis Arseneault, Marcel Gauvin, Jean-Paul Plourde, directeurs. Mme Gaston Rossignol prendra charge du secrétariat et de la trésorerie. M. Maurice Charest demeure le chef de musique pendant que M. Maurice Truchon devient le tambour-major. M. Jocelyn Lindsay, t.s.p., agira comme discothécaire.

Les soixante-sept ans d'existence de l'Harmonie de Rimouski sont marqués par un renouveau aussi bien dans les structures que dans les méthodes de travail. Son adhésion à la Confédération des Harmonies-Fanfars du Québec et la reconnaissance par le Conseil de la Cité, de l'Harmonie comme corps musical (comme le veut la Fédéra-

tion) constituent deux éléments majeurs de la nouvelle orientation que prend l'Harmonie que la population aura le plaisir d'entendre plusieurs fois pendant l'année.

MANUFACTURIER

Estampes de tous genres en caoutchouc



LES ESTAMPES DU GOLFE ENR. Roland Bérubé, prop. 723-8823 108, 6e Rue Rimouski

"PIEDS NUS DANS LE PARC" (couleurs)



le programme par excellence: une brillante comédie et un excellent film d'action...



"PETER GUNN détective spécial" (couleurs)

... personne ne lui résiste: ni ses ennemis ni les jolies filles



STARRING CRAIG STEVENS - LAURA DEVON

du 16 au 23 nov. (14 ans et plus)

Auditorium
Rimouski Tél. 723-3646

COLOR EDWARD ASNER ALBERT PAULSEN SHERRY JACKSON

CINE-JEUNES

Samedi 16, 1 h. 15: "Le Tour du Monde SOUS LES MERS" (couleur) 25 cents

VOYAGEUR QUÉBEC INC.

FAIS-TOI DONC PLAISIR
LAISSE L'AUTO A LA MAISON!
FAIS-TOI DONC CONDUIRE
DURANT LA FROIDE SAISON!

2 départs quotidiens de Rimouski à Montréal

Tous les jours	Dim.	Tous les jours
8.45 AM	3.50 PM	11.15 PM

2 départs quotidiens de Montréal à Rimouski

Tous les jours	Tous les jours	Ven.
8.30 AM	7.30 PM	11.30 PM

PRIX ALLER \$8.25

AUCUNE RESERVATION REQUISE
Pour informations — S'ADRESSER:

TERMINUS: HÔTEL GEORGES VI 723-3387

Trinité-des-Monts

Baptêmes Samedi, le 2 novembre, Marie-José, enfant de M. et Mme Guy Proulx (Ginette Proulx). Parrain et marraine, M. et Mme Philibert Proulx, grands-parents.

Le 3 novembre, Chantal, enfant de M. et Mme Pierre-Emile Lechasseur (Antoinette Gagnon). Parrain et marraine, Zénon et Irène Lechasseur, frère et sœur de l'enfant.

● **CINÉMA**
● **CULTURE**
● **LOISIRS**

Auditorium

PETER GUN DETECTIVE SPECIAL: Américain. Drame policier écrit et réalisé par Blake Edwards, avec Craig Stevens, Edward Asner et M.T. Marshall.

Ce film est une transposition sur grand écran d'une série télévisée qui connut le succès aux Etats-Unis il y a quelques années. Dans le genre du film policier, l'ensemble ne comporte pas d'originalité marquante, même si le film est assez bien réalisé. Les interprètes se tirent honnêtement de l'aventure.

PIEDS NUS DANS LE PARC: Américain. Comédie réalisée par Gene Saks, avec Jane Fonda, Robert Redford et Milfred Natwick, d'après la pièce de Neil Simon.

Tiré d'une pièce à succès du théâtre américain, ce film se déroule à un rythme allègre dans une adaptation très valable et aérée. Le dialogue est abondant, mais les répliques spirituelles se succèdent à vive allure et une part généreuse est faite à des effets visuels bien imaginés. L'auteur a su greffer sur une intrigue assez mince des variations amusantes et les interprètes jouent le jeu avec tout l'entrain désirable.

Cartier

CANONNIERE DU YANG-TSE: Américain. Drame social réalisé par Robert Wise, avec Steve McQueen, Richard Attenborough et Richard Crenna, d'après le roman de Richard McKenna.

Robert Wise a réalisé une fresque impressionnante de la Chine des années 20, tout en insérant dans l'action des allusions à la situation politique actuelle. Le film est de construction épisodique, mais on ne perd jamais de vue l'évolution des personnages et leurs conflits. Les images sont belles et, même si le rythme fléchit quelque peu par moments, l'intérêt reste constant. Steve McQueen joue avec beaucoup de justesse.

SERVICE

TV-RADIO-HI-FI
REPARATION

de tous genres d'appareils électriques



Un technicien spécialiste, attaché à la maison est toujours à votre service pour vous donner un travail soigné et garanti.

CHEZ
ROBERT DESSUREAULT
Ltée
322, ST-GERMAIN
723-3216

CINÉMA CARTIER RIMOUSKI
MODERNE **Tél. 723-2791**

Représentation continue, dimanche : 1 heure à minuit — Sur semaine : 7 h. à 11 h. 30

FOYER des grandes PRODUCTIONS MONDIALES en français

Du **SAMEDI, 16 NOVEMBRE AU 22 NOVEMBRE** (inclusivement)

Grande primeur d'un best-seller américain

190 minutes de suspense et d'émotions diverses

La CANONNIÈRE du YANG-TSÉ

Scope - Color

Aussi, un film - court métrage

"★★★★!"
—N.Y. DAILY NEWS

"FASCINATING!"
—LIFE MAGAZINE

"STEVE McQUEEN
AT HIS BEST!"
—N. Y. TIMES



Pour les

18 ans

et plus



A ROBERT WISE PRODUCTION

STARRING **STEVE McQUEEN**

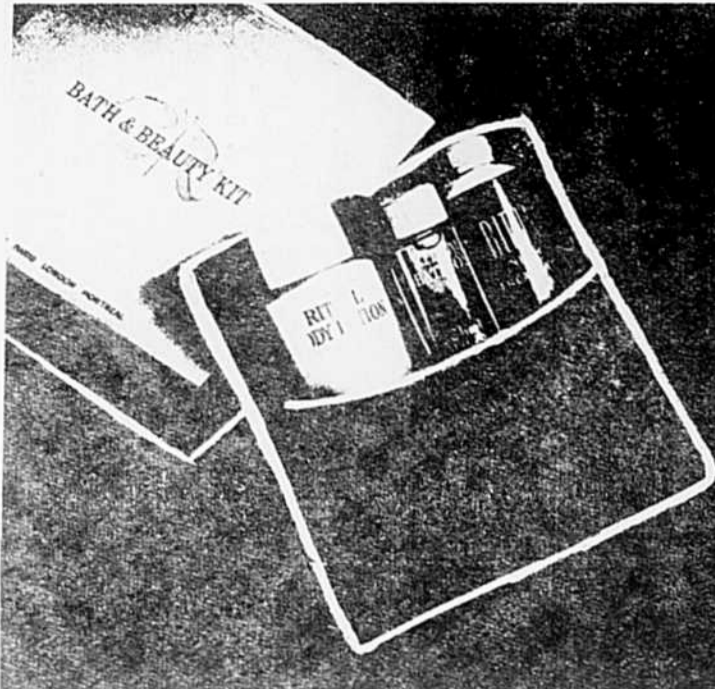
RICHARD ATTENBOROUGH · RICHARD CRENN · CANDICE BERGEN

MARAYAT ANDRIANE · ROBERT WISE · ROBERT ANDERSON · RICHARD McKENNA · BORIS LEVEN · JERRY GOLDSMITH
ORIGINAL SOUND TRACK ALBUM ON 20TH CENTURY-FOX RECORDS.
AN ARGYLE-SOLAR PRODUCTIONS PICTURE · FILMED IN PANAVISION · COLOR BY DELUXE

- Drame social d'après le roman de Richard McKenna.
- Robert Wise a réalisé une fresque impressionnante de la Chine des années 1920 en y insérant des allusions à la situation politique actuelle.

● **CINE-JEUNES, le 16 novembre**
à 1 h. 30

VIVA GRINGO
Color - Scope
Guy Madison



Une prime* de Charles of the Ritz

Le nécessaire bain-beauté RITUAL comprend trois précieuses créations Charles of the Ritz: 2 pour le bain, 1 pour la nuit. La lotion pour le corps, l'huile de bain et la crème de nuit sont présentées dans une douce pochette-éponge. Le tout vous est remis en prime lorsque vous achetez pour \$5.00 ou plus de produits Charles of the Ritz. (Une prime par client)

"Charles of the Ritz" maintenant à la PHARMACIE MARQUIS



Soins 24 heures pour le visage

EN BEAUTE TOUT LE JOUR: "revescence"

hydrate la peau et lui redonne sa fraîcheur. S'emploie seul ou comme base de maquillage.



CREME CONCENTREE POUR LE COU:

en bâton pivotant facile d'emploi, stimule et raffermi les tissus délicats du cou.



ANTI-PATTES D'OIE EN BATON:

lubrifiant format sac à main à appliquer sous le maquillage ou le soir pour aider à effacer les pattes d'oie.



CREME DE NUIT RITUAL:

cette crème ultra-légère assouplit et adoucit l'épiderme qui conserve sa jeunesse pendant votre sommeil.

Soins "Ritual" à l'heure du bain



HUILE DE BAIN "RITUAL":

votre bain devient un véritable traitement de beauté. Adoucit la peau et la parfume délicieusement.



UN PARFUM MODERNE:

présenté en aérosol, c'est le parfum divin RITUAL. Vaporisé sur tout le corps, il laisse, la peau veloutée.



L'APRES-DOUCHE IDEAL:

lotion RITUAL parfumée à la menthe claire. Adoucissante, elle satine la peau de la tête aux pieds.



COLOGNE "RITUAL":

en élégant atomiseur, elle met la touche finale au rite des soins de beauté, parfumés et adoucissants



Nouveau dépositaire "Charles of the Ritz"

Pharmacie Marquis

102 ouest, rue St-Germain

RIMOUSKI

Tél. 723-3338

Avocats

Asselin & Asselin
AVOCATS
R.-E. Asselin, C.R.
Derome Asselin, B.A.
Bureaux : 28 est, de l'Evêché
RIMOUSKI

Casgrain, Casgrain & Crevier
AVOCATS
Perreault Casgrain, C.R.
André-P. Casgrain, B.C.L.
Marcel Crevier, M.Sc.C., L.L.L.
44, ave de la Cathédrale
RIMOUSKI

Gagnon & Gagnon
AVOCATS
Paul-Emile Gagnon, C.R., L.L.D.
J.-Claude Gagnon
22 est, rue de l'Evêché
RIMOUSKI

C.P. 860 Tél. 724-4416
Paul-Arthur Gendreau
B.A., L.L.L.
AVOCAT
142, de l'Evêché Rimouski

Tessier & Tessier
Maurice Tessier, C.R.
Michel Tessier, L.L.L.
118 ouest, St-Germala
Rimouski, Qué.
Tél. 723-7861

Charles d'Anjou, c.r.
AVOCAT
Tél. 723-4313
30, de l'Evêché, Est C.P. 638
RIMOUSKI

Chirurgiens-Dentistes

Dr Georges Raymond
D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
Centre Médical
Jours : lundi au vendredi
9 h. à 12 h. — 1 h. 30 à 5 h.
Soirs : lundi, mercredi, vendredi
7 h. 30 à 9 h. 30 p.m.
298, St-Germain RIMOUSKI

Dr Gustave Leblanc
D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
Bureau situé à
43, Evêché 723-1398
RIMOUSKI

Notaires

Joseph Bérubé
NOTAIRE
Cessionnaire du greffe du
notaire Eudore Couture
160, de l'Evêché 723-2342
RIMOUSKI

Albert Goulet
NOTAIRE
Bureau à 144, rue de l'Evêché
(Edifice Gilbert)
RIMOUSKI
Bureau à Luceville, tous les soirs
du lundi au samedi à sa résidence
739-4352

Roland Gagnon
NOTAIRE
202, de la Cathédrale
723-5983 C.P. 387
RIMOUSKI

Ingénieurs

Leroux & Associés
INGENIEURS-CONSEILS
— Génie civil
— Génie mécanique
— Génie électrique
— Génie municipal
— Génie maritime
Bur. 723-5027 Dom. 723-6109
BUREAU :
4 est, 14e Rue Rimouski

Ménard & Marsan
INGENIEURS-CONSEILS
Travaux maritimes et municipaux
Structures, Expertises, Surveillance
88 ouest, St-Germain 723-2715
RIMOUSKI

Jean-Marie Marquis & Associés
Structure - Travaux municipaux
Travaux maritime - Expertises
Surveillance
211, ave Cathédrale 723-6614
RIMOUSKI

Arpenteurs

Louis-Léo Doyon
ARPENITEUR-GEOMETRE
Ingénieur-Forestier Conseil
Edifice Lepage 723-7324
209, St-Germain RIMOUSKI

Chiropraticiens

Jean-M. Guay, d.c.
CHIROPATICIEN
N.C.M., Chiro-Maitre rayons X
210, St-Germain 723-3655
RIMOUSKI

Assurances

Maurice DeChamplain
INC.
Assurance : automobile, feu
vie, accident, maladie
135, rue de l'Evêché RIMOUSKI
Tél. 723-7841 - Rés. 723-2130
Case postale 1070

Tél. Bureau 723-2344
Tél. Résidence 723-3456
Henri-A. Martin
Comptable public enregistré
8, St-Edmond RIMOUSKI

Architectes

Gaston Martin
a.d.b.a.
ARCHITECTE
160, ave de l'Evêché 723-7436
RIMOUSKI

ATELIER : 681 est, St-Germain
Tél. 723-6138
Ls-Georges Rousseau
MANUFACTURIER DE
MONUMENTS FUNERAIRES
GRANIT et MARBRE
Résidence : 685 est, St-Germain
Tél. 723-6138
RIMOUSKI-EST, Qué.

Réélu maire d'Amqui

Pour la quatrième fois, le docteur Georges-Etienne Guérette dirigera comme maire l'administration municipale de la ville d'Amqui ayant été réélu par acclamation tout comme les quatre conseillers Martin Beaupré, Sylvio Bérubé, Edouard Lauzier, Sylvio Dionne. Deux figures nouvelles cependant, qui ont également été élues par acclamation : MM. Aimé Vadnais, en remplacement de M. Rodrigue Viens, démissionnaire, et M. Charles-Omer Dubé, qui succède à M. Benoit Sinclair, aussi démissionnaire.

LE MOT DU PROGRÈS

Sujet: astronomie (22 lettres au jeu)

Astromètre	octil
astronautes	orbe
azimut	pinnule
	planisphère
ciel	pôles
cîme	quintil
cosmogonie	
cosmonaute	radiometre
décil	rétrogradation
écho	secteur
écliptiques	sphère
limbe	télescope
mètre	uranographie
nadir	uranorama
observatoires	zénith

E P O C S E L E T E A T S R O
E I L I M B E U R S E E E R R
R N E B R O L T T T R T A B E
E N I L P I E R U I R D U L C
H U O O T M O A O O I R A O L
P L L N O N N T G O A M S N I
S E I R A O A R M N A M S N P
S U T U M V A E O R O D Z A T
Q S T S R D T G O G E S E D I
A E O E A R R N O D E E N I Q
S C S T E A A N S C O E I R U
C B I A P R I R T H M E T R E
O O T H U E D E C I L E H S S
N L I T C O U E C T U M I Z A
L E I C E R E H P S I N A L P

Le dernier mot: STRANGULATION.

ÉVALUATIONS

- INDUSTRIES et COMMERCES
- HOTELS - MOTELS, ETC.
- TERRAINS
- EXPROPRIATIONS DE TERRAINS ET BATISSES
- EXPERTISES DIVERSES

Appelez

SONAREX Ltée

122, rue Ste-Marie, Rimouski 723-4266

FORD MOTOR CREDIT COMPANY
OF CANADA LIMITED

RECHERCHE

une dactylo bilingue

ayant 2 années d'expérience, à l'emploi d'une compagnie de financement ou toute autre institution bancaire ou de prêts personnels, pour travail à Rimouski.

TELEPHONER A QUEBEC, TEL: 656-9125

et demander M. Pierre TURCOTTE

Tél. 723-4113 13 ouest, rue de l'Evêché
C.P. 997 RIMOUSKI

Les Estimateurs Professionnels
LEROUX, GUERTIN, BEAUDRY & ASSOCIÉS, INC.
Jacques Vaillancourt, Ing. Dir. Gén. et administrateur

EXPROPRIATION EVALUATION
EVALUATION SCIENTIFIQUE INDUSTRIELLE
ESTIMATION DETAILLEE PEREQUATION REGIONALE

Leroux, Leroux, Nantel, Papin, Vaillancourt & Ass.
INGENIEURS CONSEILS

STRUCTURE
MECANIQUE
ELECTRICITE
GENIE MUNICIPAL

Dir. Gén. et Administrateur
Jacques Vaillancourt, Ing.
13 ouest, rue de l'Evêché
Rimouski Tél. 723-4113

Samson, Bélair, Côté, Lacroix et Associés
INCORPORANT LA FIRME
Michaud et Mailloux, c.a.
COMPTABLES AGRES

44, ave de la Cathédrale Rimouski

Associé résident : BENOIT SYLVAIN, C.A.
MONTREAL — RIMOUSKI — QUEBEC

GREGOIRE MAILLOUX
COMPTABLE AGREE

115, 15e Rue RIMOUSKI 723-1163

McDONALD, CURRIE & CIE
COMPTABLES AGRES

Associé résidant : **Gérald Séguin, C.A.**

5 est, rue St-Germain Rimouski
Case postale 934 Tél.: 723-6503

BUREAUX PAR TOUT LE CANADA Tél.: 723-6504

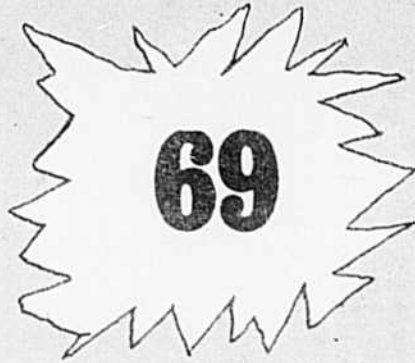
MARTIN & D'ANJOU INC.
Henri-A. Martin, C.d'A.A., prés. — Paul Martin, C.d'A.A., gér.

COURTIERS D'ASSURANCES AGRES

8, St-Edmond RIMOUSKI
C. P. 129 723-2344



ski-doo
Bombardier



bombardier

Démarre facilement



Même les modèles qui ne possèdent pas de démarreur électrique sont prêts à partir en moins de rien.

Puissance



SKI-DOO '69... l'auto-neige la plus sûre jamais construite. Fiez-vous à ski-doo pour vous donner toute la puissance voulue pour gravir les pentes, sauter ou faire de la course.

BOULEVARD

CHEVROLET

INC.

Pourquoi SKI-DOO BOMBARDIER ?

pour
les plaisirs
de
l'hiver
1969

- 5 SÉRIES - 10 MODÈLES
- GARANTIE 1 AN - 90 JOURS SUR CHENILLE
- ENCORE PLUS PERFECTIONNÉ QUE JAMAIS
- NOUVELLE CHENILLE EN NYLON
- QUANTITÉ D'AUTRES AVANTAGES QU'IL FAUT VOIR
- DE TOUS LES PRIX À COMPTER DE \$695.00

Avec les amis...



RIEN N'EGALE SKI-DOO

SKI-DOO
rend le plaisir
sans ennuis

Pour la famille...



DES HEURES INOUBLIABLES

Livraison immédiate — Paiements commençant en janvier '69

PLAN FACILE DE FINANCEMENT SKI-DOO

Visitez notre salle de montre dès aujourd'hui à

375, boul. JESSOP

RIMOUSKI, P.Q.

Tél. 723-6551